

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **88 (1970)**

Heft 142

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 22. Juni 1970
Bern, lundi 22 juin 1970

1429

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

88. Jahrgang
88^e année

N° 142

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 142 Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung verschiedener Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsgewerbe des Kantons Solothurn.
Änderung des Fondsreglementes West Fund.
Société Continentale d'Investissements SA, en liquidation, Fribourg.
Fondsreglement Pro Invest, Schweizerischer Anlagefonds für Liegenschaften und Aktien, Basel.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle: Gebundener Zahlungsverkehr, Mai 1970. – Office suisse de compensation: Service réglementé des paiements, mai 1970.
Verzollungsvorschriften. – Prescriptions de dédouanement.

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel I.-Rh., St. Gallen,
Schaffhausen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais,
Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

11. Juni 1970.
Emil Gasser AG, Ingenieurbüro, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Altwiesstrasse 340, Zürich 11. Statutendatum: 2.6.1970. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Emil Gasser», in Zürich, mit Aktien (Fr. 116 692.32) und Passiven (Fr. 25 186.–) gemäss Bilanz per 31.12.1969 zum Preise von Fr. 91 506.32, wovon Fr. 91 000 auf Grundkapital angerechnet. Zweck: Führung eines Baugenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Kraftwerk- und Brückenbau, Wasserversorgung, Abwasserreinigung, Vorfabrikation, geotechnische Baugrunduntersuchungen und Untersuchungen und Zivilschutzanlagen sowie die Übernahme von Begutachtungen und Gebäudeschätzungen. Bauberatungen, Bearbeitung von architektonischen Aufträgen, Finanzierungen, Liegenschaftsverwaltung, Vermittlung von Liegenschaften und Bauland und Durchführung von Bauprojekten als Generalunternehmer; kann Grundstücke erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Emil Gasser, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1970.
Prohotel Wäscherei AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Balz-Zimmermann-Strasse (c/o Prohotel, Aktiengesellschaft für Hotel und Reisen). Statutendatum: 19.5.1970. Grundkapital: Fr. 500 000, wovon Fr. 100 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erstellung, Erwerb sowie Betrieb von Wäschereien. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hugo Scheidegger, von Sumiswald, in Kloten, Präsident; Gottlieb Naef, von Fischenthal, in Lindau ZH, Delegierter; und Max Bossard, von Turbenthal, in Winterthur, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1970. Photographisches Atelier.
Thomas Cugini AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dolderstrasse 2, Zürich 7. Statutendatum: 13.5.1970. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt im Handelsregister nicht eingetragenes Geschäft «Thomas Cugini», in Zürich, mit Aktien (Fr. 260 748.53) und Passiven (Fr. 7083.20) gemäss Ueberrahmebilanz per 1.1.1970 zum Preise von Fr. 253 665.33, wovon Fr. 250 000 auf Grundkapital angerechnet. Zweck: Betrieb eines photographischen Ateliers für Werbe- und Modephotographie. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Thomas Cugini, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11. Juni 1970. Elektro-Handwerkzeuge.
Jacques Hunziker, in Zürich (SHAB Nr. 80 vom 8.4.1970, S. 766). Generalvertretung für die Schweiz in Elektro-Handwerkzeugen der Firma «Wall Tool Company», in Chicago, sowie Vertretungen in ähnlichen Werkzeugen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven gemäss Ueberrahmebilanz per 31.12.1969 an die «Jacques Hunziker AG, Bau- und Forstmaschinen», in Zürich, erloschen.

11. Juni 1970.
Jacques Hunziker AG, Bau- und Forstmaschinen, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hagenbuchrain 34, Zürich 9. Statutendatum: 29.5.1970. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt das unter der Firma «Jacques Hunziker» in Zürich geführte Geschäft mit Aktien (Fr. 1 362 149.86 und Passiven (Fr. 962 149.86) gemäss Ueberrahmebilanz per 31.12.1969 zum Preise von Fr. 400 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Zweck: Fabrikation von Bau- und Forstmaschinen sowie Handel mit solchen Maschinen und Übernahme von Generalvertretungen einschlägiger Maschinen; Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR:

Jakob Hunziker, von Staffelbach, in Zürich, Präsident, und Lilian A. Hunziker, von Staffelbach, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Martin Schönenberger, von Mosnang, in Oberrohrdorf. Kollektivprokura zu zweien hat Bruno Croci, von Zürich, in Scherzbebach, mit der Beschränkung jedoch, dass er nur je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit Martin Schönenberger, Prokurist, zeichnet.

11. Juni 1970. Fahrzeuge; technische Bedarfsartikel.
Emil Frey AG, Motorfahrzeuge, in Zürich 9 (SHAB Nr. 32 vom 9.2.1970, S. 295). Statuten am 6.5.1970 geändert. Neue Firma: **Emil Frey AG (Emil Frey S.A.) (Emil Frey Ltd.)**. Hinsichtlich der Vinkulierung der Aktien und damit zusammenhängender Vorhand- und Kausrechte bestehen besondere Vorteile gemäss näherer Regelung in den Statuten. Neue Umschreibung des Zwecks: Vertrieb, Fabrikation und Instandstellung von Fahrzeugen und anderen technischen Bedarfsgütern. Sie kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und andere Unternehmungen sowie Grundstücke erwerben. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neues Mitglied des VR: Hans Gerhardt; er ist nicht mehr Direktor. Er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Dr. rer. oec. Walter Hurni, Hermann Roost, Walter Kern und Otilio Gutjahr sowie die Prokuren von Willi Müller und Gualtiero Bordini sind erloschen.

11. Juni 1970. Holz- und Kohle.
Jakob Appenzeller, in Oberengstringen (SHAB Nr. 123 vom 30.5.1951, S. 1295), Holz- und Kohlenhandlung. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

11. Juni 1970.
Banque pour le Commerce Suisse-Israëlien, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 207 vom 5.9.1969, S. 2045), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift von Ugo Sommer erloschen. Victor Pinto führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: José Klein, chilenischer Staatsangehöriger, in Coligny, Delegierter des Verwaltungsrates, und Charles Mermoud, französischer Staatsangehöriger, in Genf, stellvertretender Direktor.

11. Juni 1970.
Baugenossenschaft Rychenbergstrasse, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 73 vom 27.3.1968, S. 650). Hans Hummel und Ernst Sprenger aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Herbert Isler nicht mehr Aktuar, sondern Präsident der Verwaltung; seine Unterschrift ebenfalls erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung: Gerhard Zingre, von Launen b. Gstaad BE, in Aadorf, Aktuar. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.10.1969 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Baugenossenschaft Rychenbergstrasse in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist der vorgenannte Gerhard Zingre.

11. Juni 1970.
Bankinstitut Zürich, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 16.2.1970, S. 347). Walter Fischer infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Andreas M. Rickenbach nicht mehr Präsident des VR, aber weiterhin Mitglied desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Horst Janson nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des VR; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

11. Juni 1970.
C. Schlotterbeck Nutzfahrzeuge AG, in Kloten (SHAB Nr. 269 vom 17.11.1969, S. 2643). Unterschrift von C. Jürg Schlotterbeck sowie Prokuren von Heinz M. Neuweiler und Marcel Gayer erloschen. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Eduard Wackernagel, von und in Basel, Präsident; Juan Roca, von und in Lenzburg, Delegierter und Hansruedi Bolliger, von Leutwil, in Reinach AG. Dr. Peter Suter, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1970.
Immobilien-genossenschaft Nordiska, in Zürich 1 (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1956, S. 541). Dr. Hans Berger, Kristian O. Berg und Bjarne Storsand aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes: Dr. George M. Wettstein, von Zürich, in Küsnacht, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie William Rode, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo, und Eduard Cornelius Heijning, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1970. Beteiligungen.
Estanol AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 215 vom 15.9.1969, S. 2121), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Martin Eichholzer, von Zürich, in Lenzburg, und Josephine Felber, von Oberdorf BL und Zürich, in Zürich.

11. Juni 1970. Werkzeuge.
Reishauer AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1970, S. 217). Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen usw. Prokura von Heiner Weichelt erloschen.

11. Juni 1970. Treuhänderbüro.
Oskar Weiss, in Zürich (SHAB Nr. 230 vom 2.10.1969, S. 2267), Treuhänderbüro, Steuerrechtspraxis und Liegenschaftsverwaltungen. Neu hat Einzelprokura Alexander Krebs, von und in Winterthur.

11. Juni 1970. Technische Apparate.
Orion Werke A.G. (Usines Orion S.A.) (Orion Works Ltd.), in Zürich 5 (SHAB Nr. 103 vom 5.5.1970, S. 1034), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit luft-, wärme- und kältetechnischen Apparaten usw. Prokura von Heinrich Kaufmann erloschen.

11. Juni 1970.
Landw. Genossenschaft Elgg, in Elgg (SHAB Nr. 90 vom 19.4.1966, S. 1251). Fritz Miethlich infolge Todes aus dem Vorstand

ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Walter Hugentobler, von Uzwil, in Elgg, Mitglied des Vorstandes, nun Präsident desselben. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

11. Juni 1970. Reklameberatung.
Dresser A.G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 279 vom 28.11.1969, S. 2745), Reklameberatung usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihre Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

11. Juni 1970.
Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik (Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines) (Società Svizzera per la Costruzione di Locomotive e Macchine) (Swiss Locomotive and Machine Works), in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1970, S. 172). Prokura von Hans Dobler erloschen.

11. Juni 1970. Vertretungen.
Peter Wagner, in Zürich (SHAB Nr. 71 vom 25.3.1968, S. 631), Vertretung von technischen Artikeln. Der Firmhaber wohnt nun in Zürich 11. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Herstellung von und Handel mit Schliess- und Alarmanlagen Schlüsselservice. Neue Adresse: Hönggerstrasse 6.

11. Juni 1970. Produkte für Giessereien.
Dr. Georg Hutmacher & Co., bisher in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10.2.1961, S. 418). Herstellung von und Handel mit Produkten für Giessereien. Neuer Sitz: Küsnacht. Adresse: Vorderzelgstrasse 16.

11. Juni 1970.
Pervolar Treuhand- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB (SHAB Nr. 107 vom 10.5.1965, S. 1462). Prokura von Alwin Fentsch erloschen.

11. Juni 1970. Mal- und Zeichenbedarf.
Racher & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 243 vom 17.10.1969, S. 2391), Handel mit Mal- und Zeichenbedarf usw. Albert Scherzmann, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrat), und Alexander Zellweger, Mitglied des VR, führen ihre Einzelunterschrift nun für das Gesamtunternehmen.

11. Juni 1970. Bürobedarfsartikel.
Hetzl AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 243 vom 18.10.1965, S. 3259), Fabrikation und Verkauf von Bürobedarfsartikeln usw. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Werner Mock, von Pfäffikon ZH, in Fällanden.

11. Juni 1970. Elektrische Messinstrumente.
«ELMES» Staub & Co., in Richterswil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1970, S. 431). Fabrikation von und Handel mit elektrischen Messinstrumenten usw. Prokura von Jürg Wehrli erloschen. Der Prokurist Bruno Geisser wohnt nun in Schönenberg ZH.

11. Juni 1970.
Schweizer Allianz-Mission, in Winterthur 1, Verein (SHAB Nr. 10 vom 13.1.1967, S. 141). Neue Adresse: Wolfensbergstrasse Nr. 47, in Winterthur 1.

11. Juni 1970. Bank.
Blankart & Cie, Inhaber Somary & Cie, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1969, S. 2486). Bankgeschäfte usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg Anderegg, von Flawil SG, in Egg ZH.

11. Juni 1970.
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 103 vom 5.5.1970, S. 1033). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Unterschrift von Peter E. Anderegg erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, Rolf Lüthy, von Wohlen AG, in Zollikon, Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, Heinz Lüdi, von Zürich, in Illnau. Die Kollektivunterschrift zu zweien von Edwin Bülmann, Direktor, ist nicht mehr beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich.

12. Juni 1970.
Industrial Thinking Services AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Olgastrasse 10, Zürich 1. Statutendatum: 28.4.1970. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Zweck: Industrieberatung und Abwicklung von Programmierungsaufträgen; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Hansruedi Näf, von Henau, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

12. Juni 1970.
Plasma-Technik AG, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bühlstrasse 11. Statutendatum: 25.5.1970. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Betrieb einer Forschungs- und Entwicklungsstätte für Oberflächenschutz, insbesondere Plasma-Technik (Beschichtung von Metallen mit Metallen oder Metallverbindungen), sowie ferner Übernahme von Vertretungen für Import und Export von Maschinen und Industrieprodukten auf diesem Gebiet; kann Immobilien erwerben und veräussern, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Herbert Nussbaum-Häusermann, von Densbüren, in Geroldswil, mit Einzelunterschrift. Direktorin mit Einzelunterschrift ist Marlies Nussbaum geb. Häusermann, von Densbüren, in Geroldswil.

12. Juni 1970. Beteiligungen.

S.I. Marterio, bisher in Genf (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1969, S. 445). Statuten, ursprünglich vom 7. 11. 1968, am 14. 4., 4. 5. und 19. 5. 1970 geändert. Neue Fassung der Firma: **Marterio AG**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Lavaterstrasse 76, Zürich 2 (c/o Consulenta Verwaltungs Aktiengesellschaft). Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb, Verwaltung sowie Veräußerung von Beteiligungen aller Art. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre können brieflich erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Georges Philippe, von Thönxen, in Schaffhausen, Präsident, sowie Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zimikon, und Mario Hodler, von Gurzelen BE, in Küsnacht.

12. Juni 1970. Versicherungen.

Walter Wüthrich, in Zürich (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1960, S. 3614). Generalagentur der Eidgenössischen Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich, usw. Diese Firma ist infolge Übergehendes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Walter Wüthrich & Co.», in Zürich 7, erloschen.

12. Juni 1970.

Walter Wüthrich & Co., in Zürich 7, Kreuzstrasse 82, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1970. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Walter Wüthrich», in Zürich, übernommen. Generalagentur der Eidgenössischen Versicherungs-Aktiengesellschaft, sowie Spezialagenturen der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft und der «Winterthurer Lebensversicherungs-Gesellschaft». Gesellschafter: Walter Wüthrich, Hans Walter Wüthrich und Rudolf Hugo Wüthrich, alle drei von Trub BE, in Erlenbach ZH. (Der Gesellschafter Walter Wüthrich führt Einzelunterschrift). Die Gesellschafter Hans Walter Wüthrich und Rudolf Hugo Wüthrich führen ihre Firmaunterschrift nur kollektiv zu zweien. Elsa Wüthrich-Häberli, von Trub BE, in Erlenbach ZH, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

12. Juni 1970. Bedarfsartikel für Ärzte und Spitäler.

«**Mediwar**», A. Koch, in Zürich (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1966, S. 3718). Handel mit Bedarfsartikeln für Ärzte und Spitäler sowie für die Krankenpflege. Diese Firma ist infolge Übergehendes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Mediwar», A. Koch & Co., in Zürich 3, erloschen.

12. Juni 1970. Bedarfsartikel für Ärzte und Spitäler.

«**Mediwar**», A. Koch & Co., in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Alois Koch und, mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3 ZGB erteilter Zustimmung, Elisabetha Koch, geb. Bühler, beide von Romslo LU, in Zürich 9, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 13. 9. 1968 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Mediwar», A. Kochs, in Zürich, übernommen hat. Handel mit Bedarfsartikeln für Ärzte und Spitäler sowie für die Krankenpflege. Birmensdorferstrasse 360.

12. Juni 1970. Waren aller Art.

Maweka-Versand, Frau M. Weick, in Zürich, Birmensdorferstrasse 83. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Madeleine Weick, von Zürich, in Dietikon. Hermann Weick, von Zürich, in Dietikon ist Einzelunterschrift erteilt. Betrieb eines Versandgeschäftes für Waren aller Art.

12. Juni 1970.

Dekorations- u. Tapezierergesellschaft Frau V. Rosenberger, in Zürich, Regensbergstrasse 181. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin (mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB): Verena Rosenberger, von Thal SG, in Bachenbühlach. Reiner Rosenberger, deutscher Staatsangehöriger, in Bachenbühlach, ist Einzelunterschrift erteilt. Ausführung von Beschriftungen, Dekorationsmalerei- und Bauernmalerei- sowie Tapezierer-Arbeiten.

12. Juni 1970. Spenglerei, sanitäre Installationen.

Erich Brenner, in Wädenswil, Zugerstrasse 91, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Brenner, von und in Wädenswil. Rosmarie Brenner, von und in Wädenswil, ist Einzelunterschrift erteilt. Spenglerei und Ausführung von sanitären Installationen.

12. Juni 1970.

Sandro Misio, Orientteppiche en gros, in Zürich, Freilagerstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sandro Misio, türkischer Staatsangehöriger, in Wollerau. Handel en gros mit Orientteppichen.

12. Juni 1970.

T & Z Tabak und Zeitungen AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2381). Detailverkaufsstellen für Tabakwaren, Zeitungen usw. Guido Hanselmann, Ernst Geiser, Johann Lauber, Dr. Franz Jakob Spillmann, Othmar Schenck und Gino Hüner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Walter Lauber und die Prokura von Hans-Rudolf Künzler erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Maurer, von Zürich und Rubigen BE, in Zürich, Präsident; Walter Schaub, von Dielingen BL, in Genf, Vizepräsident; Emil Haering, von Arisdorf BL und Basel, in Binningen-BL, Delegierter; Hermann Wolfgang, von St. Gallen, in Bassersdorf, Delegierter, und Hans Hartung, von Zürich, in Meilen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Heckendorn, von Basel und Itingen BL, in Reinach BL, und Fritz Wirtz, von Gelterkinden BL, in Oberwil BL. Neue Adresse: Obstgartenstrasse 19, in Zürich 6.

12. Juni 1970.

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1969, S. 1204). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Prokura von Kurt Kälin erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Geschäftskreise der Zweigniederlassungen Zürich und Schaffhausen: Willy Aubry; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Geschäftskreise der Zweigniederlassungen Zürich und Schaffhausen: Paul Baumann, von Füligen, in Zürich, und Peter Ingold, von Inkwil, in Kilchberg ZH.

12. Juni 1970.

Mythen Immobilien A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1049). Walter Siegmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz König, von Rapperswil BE und Schlieren, in Zürich, Präsident; Robert Weber, von Wetzikon, in Winterthur, und Hans Meyer, von Zürich, in Kilchberg ZH.

12. Juni 1970.

Moruto Immobilien A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1049). Walter Siegmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz König, von Rapperswil BE und Schlieren, in Zürich, Präsident; Robert Weber, von Wetzikon, in Winterthur, und Hans Meyer, von Zürich, in Kilchberg ZH.

12. Juni 1970.

Utoso Immobilien und Verwaltungen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1049). Walter Siegmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mit-

glieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz König, von Rapperswil BE und Schlieren, in Zürich, Präsident; Robert Weber, von Wetzikon, in Winterthur, und Hans Meyer, von Zürich, in Kilchberg ZH.

12. Juni 1970.

Utomo Immobilien und Verwaltungen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1049). Walter Siegmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz König, von Rapperswil BE und Schlieren, in Zürich, Präsident; Robert Weber, von Wetzikon, in Winterthur, und Hans Meyer, von Zürich, in Kilchberg ZH.

12. Juni 1970.

Utoluz Immobilien und Verwaltungen AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1049). Walter Siegmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz König, von Rapperswil BE und Schlieren, in Zürich, Präsident; Robert Weber, von Wetzikon, in Winterthur, und Hans Meyer, von Zürich, in Kilchberg ZH.

12. Juni 1970. Immobilien.

S.I. Le Moulinet A. Pully S.A., in Zürich 2 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1050). Kauf, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken. Walter Siegmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz König, von Rapperswil BE und Schlieren, in Zürich, Präsident; Robert Weber, von Wetzikon, in Winterthur, und Hans Meyer, von Zürich, in Kilchberg ZH.

12. Juni 1970. Immobilien.

Clos Plateires C. S.A., in Zürich 2 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1050). Erwerb und Verwaltung von Immobilien. Walter Siegmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz König, von Rapperswil BE und Schlieren, in Zürich, Präsident; Robert Weber, von Wetzikon, in Winterthur, und Hans Meyer, von Zürich, in Kilchberg ZH.

12. Juni 1970.

Weinbaugenossenschaft Eglisau, in Eglisau (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1961, S. 3474). Statuten am 14. 2. 1970 geändert. Die Verwaltung besteht aus fünf Mitgliedern. Hans Fehr-Frei aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Jakob Gantner nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident der Verwaltung. Heinrich Wittwer, von und in Eglisau, Mitglied der Verwaltung, nun Vizepräsident derselben. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

12. Juni 1970.

Firestone Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1970, S. 244). Beratung von Tochtergesellschaften usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Ulrich Weber, von Zürich und Wetzikon, in Rüschlikon.

12. Juni 1970. Spinnerei, Weberei.

Boller, Winkler & Co., in Turbenthal, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1970, S. 295). Betrieb einer Spinnerlei sowie von Webereien usw. Die Gesellschafterin Charlotte Winkler hat infolge Heirat den Familiennamen Schenkel und das Bürgerrecht von Laufen BE erhalten; sie lebt in Güttredorf. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

11. Juni 1970. Käserie.

Fritz Leuenberger, in Bannwil, Käserie, Handel mit Milchprodukten und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1964, S. 1886). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

11. Juni 1970. Restaurant.

Andreas Blum, in Leimiswil. Inhaber der Firma ist Andreas Blum, von Roggliswil, in Leimiswil. Betrieb des Restaurants «Löwen», Lindenholz.

11. Juni 1970. Schlachtvieh.

Hans Greub, in Kleindietwil, Handel mit Schlachtvieh (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1956, S. 2070). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

4. Juni 1970. Hoch- und Niederfrequenztechnik.

Discorporation Schmid & Co., bisher in Bern, An- und Verkauf sowie Vermietung von Produkten der Hoch- und Niederfrequenztechnik und deren Reparaturen, sowie Handel mit Plattenspielern usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 10). Der Sitz wurde nach Kehrsatz verlegt. Gesellschafter sind Alfred Schmid, von Lindau, in Kehrsatz, und Michael Bernard, von Köniz, in Kehrsatz. Beide vorher in Bern, nun wohnhaft in Kehrsatz. Die Gesellschaft hat am 1. 1. 1970 begonnen. An- und Verkauf sowie Vermietung von Produkten der Hoch- und Niederfrequenztechnik und deren Reparaturen, sowie Handel mit Plattenspielern usw. Blumenrain 612.

Bureau Bern

29. Mai 1970. Buchhandlung.

Hanns Stauffacher, in Bern, Sortimentsbuchhandlung (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1968, S. 3162). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1969 werden von der neuen «Hanns Stauffacher Aktiengesellschaft», in Bern, übernommen.

29. Mai 1970. Buchhandlung.

Hanns Stauffacher Aktiengesellschaft, in Bern. Mit Statuten vom 18. April 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Buchhandlung. Das durch Verrechnung einer Forderung an die Gesellschaft voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 54.000, eingeteilt in 54 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hanns Stauffacher», in Bern, gemäss Bilanz per 30. Juni 1969, wonach die Aktiven Fr. 359.294,24 und die Passiven Fr. 359.039,25 betragen. Der Aktivenüberschuss von Fr. 254,99 wird gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Hanns Stauffacher» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Juli 1969. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hanns Dietrich Joachim Stauffacher, von Matt, in Muri bei Bern, Präsident; Margreth Stauffacher, von Matt, in Muri bei Bern, Vizepräsidentin; Barbara Stauffacher, von Matt, in Muri bei Bern, Sekretärin. Sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Neuengasse 25.

11. Juni 1970. Achsen, Räder usw.

Edmond Hofer Nachf. I. Hofer-Amsler, in Bern, Achsenbau, Handel mit Achsen, Rädern und Pneus usw., im Konkurs (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1969, S. 2505). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1970. Einbände.

Bibliophila A.G., in Bern. Mit Statuten vom 21. Mai 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Einbandkunst; Führung einer Werkstatt für bibliophile und allgemeine Buchbindenarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an Firmen beteiligen, die sich der bibliophilen Buchgestaltung widmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 35.000 einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. Robert Lenz, von Uesslingen, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Waisenhausplatz Nr. 14 (Advokaturbüro Dr. Robert Lenz).

11. Juni 1970.

Genossenschaftsapothek Bern, in Bern (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1969, S. 2323). Die Unterschrift von Armon Roner ist erloschen.

11. Juni 1970. Storen.

H. Kästli & Co., in Bern. Storenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 4). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an René Wyss, von Wilderswil, in Köniz.

11. Juni 1970.

Bettwaren-Müller A.G., in Bern (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1967, S. 2949). Am 9. Juni 1970 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

11. Juni 1970. Autozubehör, Autoelektrik usw.

Fuba AG, in Bern. Handel mit Autozubehör und Autoelektrik usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1969, S. 2038). Am 8. Juni 1970 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Berichtigungen.

Belser AG Niedergösgen, in Niedergösgen (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1381). Das Domizil dieser neuen, erstmals publizierten Gesellschaft befindet sich an der Schlossackerstrasse 12.

Fred Bretscher, bisher in Olten (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1403). Die Firma hat den Sitz nach Wetzikon verlegt.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

9. Juni 1970.

Eurofima Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1969, S. 2194). In den Generalversammlungen vom 22. Februar und 10. Juni 1970 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100.000.000 wurde durch Ausgabe von 20.000 Namenaktien zu Fr. 10.000 erhöht auf Fr. 300.000.000, eingeteilt in 30.000 Namenaktien zu Fr. 10.000. Hiervon sind Fr. 150.000.000 liberrt.

Appenzel I.-Rh. - Appenzel Rh. int. - Appenzel int.

Berichtigung.

Scheidweg-Garage AG, in Appenzel (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1394). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Irénä Lang, von Sursee, in Appenzel und Josef Ullmann, von und in Appenzel.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

9. Juni 1970.

Toli AG, Oberhelfenschwil, in Oberhelfenschwil. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juni 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken, deren Ueberbauung mit Wohn- und Ferienhäusern sowie die Abwicklung von Immobilienangelegenheiten. Grundkapital: Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 mit Fr. 120.000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung die Liegenschaft Grundregister 114, in Oberhelfenschwil, zum Preise von Fr. 180.000 käuflich zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt, andernfalls wie die Bekanntmachungen im SHAB. Verwaltungsrat: zwei oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Schweizer, von Ebnat-Kappel, in Kriens, Präsident und Bernhard Blatter, von Obereggen, in Oberhelfenschwil; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien; sowie Bruno Gubser, von Quarten, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Dorf, bei Bernhard Blatter.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

8. Juni 1970.

Adolf Ehrat & Co., Zweigniederlassung in Schaffhausen, Boden- und Wandbeläge; Offenbau (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1969, S. 490). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Neuhäusen am Rheinfalt. Neue Adresse: Reistrasse 169.

9. Juni 1970.

Versicherungs-Büro Jakob Hatt, in Schaffhausen, Generalagentur der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft und der Schweizerischen Pferdeversicherung Epona usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1967, S. 404). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Generalagentur der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft und der EPONA Allgemeine Tierversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit; Agentur der Schweizerischen Hagel-Versicherungsgesellschaft. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Manfred Hagen, von und in Schaffhausen.

10. Juni 1970.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Thayngen, in Thayngen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1966, S. 2536). Hans Neukomm, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar, Hans-Ulrich Bernath, ist jetzt Präsident. Als Aktuar wurde neu Franz Stamm, von und in Thayngen, in den Vorstand gewählt. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift; der Geschäftsführer/Kassier zeichnet einzeln.

10. Juni 1970. Finanzgeschäft.

Findar Schaffhausen Aktiengesellschaft, in Schaffhausen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Mai 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, die Gewährung von Darlehen, den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, telegraphisch oder gegen persönliche Empfangsbescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Meyer, von Bärenswil ZH und Wohlenschwil AG, in Bärenswil. Domizil: Fulachstrasse 14, bei Fr. H. Meyer.

Graubünden - Grisons - Grigioni

10. Juni 1970.

Beton AG Thusis, in Thusis. Aufbereitung und Vertrieb von Beton usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1968, S. 516). Arno Rudolf, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Hostettler, Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien, Neu in den Ver-

waltungsrat wurde gewählt Hermann Arber, von Oftringen, in Thuis; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Friedrich Patti, von Tartar, in Cazis. Er zeichnet nur mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Die Prokura von Hans Bardill ist erloschen.

10. Juni 1970. **Cablevision S.A.**, bisher in Freiburg (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 705). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Mai 1970 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Chur verlegt. Gleichzeitig wurde der Zweck wie folgt neu umschrieben: Erstellung und Betrieb einer Televisions-Kollektivanteile in der Stadt Chur. Der Firmenantrag wurde geändert in **Telekabel Chur AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. März 1968. Voll liberiertes Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. René Monferini, Präsident; Jean Stolz, Vizepräsident und Marcel Chasset, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter B. Langenegger, von Zürich, in Meilen. Domizil: c/o Dr. Hans Degiacomi, Alexanderstrasse 8.

10. Juni 1970. **Beteiligungen, Verwaltungen, Patente, Lizenzen.** **Isopharm G.m.b.H. Chur**, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Mai 1970 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Beteiligung an pharmazeutischen Unternehmen; Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen aller Art sowie Verwertung von Patenten und Lizenzen. Voll liberiertes Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter sind: Renate Groeneveld, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg, BRD, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Renate Groeneveld und Dr. Max Bubb. Domizil: c/o Attesta, Treuhänder- und Verwaltungs-AG, Martinsplatz 8.

10. Juni 1970. **Milchzentrale Savognin (Centrala la latg Savognin)**, in Savognin, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1376). Peter Wasescha, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Peter Guetg, von und in Savognin. Die Unterschrift führt der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

10. Juni 1970. **Partecipazioni.** **Estadia S.A.**, in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 21. 5. 1970, N° 115, p. 1162). Con verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 8 giugno 1970 la società ha deciso di portare il suo capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 60.000, con l'emissione di 100 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate per contanti. Inoltre la società ha deciso la modifica del taglio delle azioni, nel senso di sostituire le attuali 50 al portatore da nominali fr. 1000, con 500 azioni al portatore da nominali fr. 100. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 60.000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate.

10. Juni 1970. **Reformhaus Basig**, in Chur. Inhaber: Ludwig Basig, von Valendas, in Chur. Einzelprokura ist erteilt an Hedi Basig-Broggi, von Valendas, in Chur. Handel mit Reform- und Diätprodukten. Poststrasse 19.

10. Juni 1970. **Eigentumswohnungen.** **Solival AG**, in Lenzheide/Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz, Eigentumswohnungen usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1969, Seite 1382). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Fritz Maurhofer, von Krauchthal, in Erlenbach.

10. Juni 1970. **Bauten.** **Gebrüder Beer**, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels, Kollektivgesellschaft, Baugeschäft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1950, S. 749). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs seit dem 1. Januar 1965 aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma August Beer & Sohn, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels, per 1. Januar 1965.

10. Juni 1970. **Bauten.** **August Beer & Sohn**, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels. August Beer und Martin Beer, beide von Breil/Brigels, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Gebrüder Beer, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels. Bauunternehmung. Surpunt.

Aargau - Argovie - Argovia

29. Mai 1970. **Lagerhaus Brunegg AG**, in Brunegg. Domizil: bei Walter Renold, Schlossgasse 45. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 8. Mai 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Lagerhauses und die Ausführung aller Lagerhaus- und Speditionsgeschäfte. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und kann auch Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 250.000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Gegenwärtig gehören ihm an: Rudolf Häusermann-Sandmeier, von und in Seengen, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hedwig Häusermann-Sandmeier, von und in Seengen, und Bruno Thut-Dinkel, von und in Seengen, als Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie Othmar Brunner, von und in Luzern; Leo Erhart-Sutter, von und in Aarau, und Otto Wegmüller-Schmid, von Arni BE, in Schinznach-Bad, als nichtunterschriftsrechtige Mitglieder. Ferner ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an den Direktor Walter Zweick, von Fruttwilen TG, in Seengen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

9. giugno 1970. **Locale notturno.** **Giovannini Rinaldo e Doris**, in Giubiasco. Rinaldo Giovannini fu Paolo, da Cresciano, in Giubiasco e Doris Giovannini moglie di Rinaldo, nata Meyer, da Cresciano, in Giubiasco, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio dal 1° giugno 1970. Esercizio di un locale notturno all'insegna «Jolly Nights».

9. giugno 1970. **Impianti.**

Intervideo SA, in Bellinzona, realizzazione, distribuzione e finanziamento di impianti collettivi, ecc., società anonima (FUSC del 18. 8. 1969, N° 191, p. 1903). Il capitale sociale di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, è interamente liberato.

Ufficio di Faido

10. giugno 1970. **Monteforno, Acciaierie e laminati SA**, in Giornico (FUSC del 16. 10. 1969, N° 242, p. 2384). Ing. Candido Guarnieri fu Eligio, cittadino italiano, in Bodio, è nominato procuratore, con diritto a firma collettiva a due con un direttore.

10. giugno 1970. **Lavorazione del ferro, ecc.** **Tensol SA Officine meccaniche Piotta di Quinto**, in Piotta di Quinto (FUSC del 9. 6. 1970, N° 131, p. 1324). Riccardo Tenconi è nominato direttore con diritto a firma collettiva a due con la procuratrice Iris Tenconi.

Ufficio di Locarno

9. giugno 1970. **Bevande.** **Paolo Blum SA**, in Contone. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 27 settembre 1969 e modifica del 2 giugno 1970. Scopo: l'immagazzinamento e la fornitura di bevande di qualsiasi specie. La società può acquistare ed alienare proprietà mobile ed immobile, partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Paolo Blum, da Pfaffnau, in Gerra Verzasca (Agorone), ha apportato alla società beni diversi (autocarri e automobili) come ad inventario e contratto di apporto del 27 settembre 1969 valutati in fr. 71.140 ed accettati per l'indicato importo, ricevendo in pagamento 50 azioni della società da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Per disposizione del beneficiario 14 azioni sono assegnate a Johanna Blum nata Salvisberg, da Pfaffnau LU, in Gerra Verzasca (Agorone), e l'azione assegnata a Hans Hauri, da Sengen, in Erlinsbach. La rimanenza a saldo, fr. 21.140, costituisce credito verso la società, a favore di Paolo Blum. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti: lettera raccomandata. Consiglio d'amministrazione: uno o più membri. Paolo Blum, da Pfaffnau LU, in Gerra Verzasca (Agorone), è presidente; Johanna Blum nata Salvisberg, da Pfaffnau LU, in Gerra Verzasca (Agorone), membro, i quali vincolano la società con firma individuale. Recapito: uffici propri.

9. giugno 1970. **Beni immobili; partecipazioni.** **Drama SA**, in Muraltio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 8 giugno 1970. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere. Essa potrà partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti e convocazioni alle assemblee generali: a mezzo lettera raccomandata se noti tutti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: consiglio d'amministrazione composto da uno o più membri. Amministratore unico: Dr. Giacomo Ghezzi, da Lamone, in Cademagno, con firma individuale. Recapito: presso uffici Credito Commerciale di Locarno.

9. giugno 1970. **Prodotti manifatturati e del suolo.** **Imes S. a. g. l. liquidazione**, in Locarno, importazione e esportazione di prodotti manifatturati, prodotti del suolo, ecc. (FUSC del 22. 10. 1957, N° 247, p. 2771). Società a garanzia limitata in liquidazione. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale viene cancellata.

9. giugno 1970. **Società della Funivia Locarno-Orselina-Gardada Società Anonima**, in Orselina, la costruzione e l'esercizio di una funivia, ecc. (FUSC del 27. 6. 1969, N° 147, p. 1495). Carlo Gilà, per decesso, non fa più parte del consiglio d'amministrazione (senza diritto di firma); Emilio Moretti fu William, da St. Antonio, in Locarno, è nominato nuovo membro del consiglio d'amministrazione (senza diritto di firma).

9. giugno 1970. **Fabbrica di Orologi Sindaes S.A., orologi «Jaguar» (Fabrique d'Horlogerie Sindaes S.A., montres «Jaguar»)** (Uhrenfabrik Sindaes A.G., «Jaguar» Uhren), in Muraltio, fabbricazione e commercio di orologi, ecc. (FUSC del 21. 7. 1965, N° 167, p. 229). Società anonima. Edgar Madliger non è più direttore; il suo diritto di firma è cancellato. Michel Blanc fu Georges, da Corbières FR, in Tenero-Contra, è nominato vice-direttore, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

Ufficio di Lugano

Retifica. **Elcam SA**, in Locarno (FUSC del 28. 4. 1970, N° 97, p. 964). Sede della società: Lugano.

8. giugno 1970. **Prodotti bituminosi, ecc.** **Indubi SA**, in Porza. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 giugno 1970. Scopo: la fabbricazione, la vendita, l'importazione, l'esportazione e la rappresentanza in genere di prodotti bituminosi, plastici, di juta e dei relativi macchinari. La società può partecipare ad aziende similari nazionali ed estere, come a pure procedere a tutte le operazioni immobiliari, mobiliari, idonee a sviluppare il suo scopo o che hanno rapporto con il suo soggetto. Capitale: fr. 100.000, diviso in 10 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Giancarlo Maderni apporta alla società una macchina per la produzione di carta catramata e impermeabilizzanti, stimata per fr. 50.000, secondo contratto del 4 giugno 1970, ed accettata dalla società per fr. 50.000 dietro rimessa all'apportatore di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La rimanenza di fr. 50.000 è stata liberata in contanti. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Giancarlo Maderni, da Capolago, in Tesserete, presidente, e Aldo Fenini, da ed in Viganello, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due del membro con il presidente. Recapito: Resega di Porza (uffici propri).

10. giugno 1970. **Banca della Svizzera Italiana**, in Lugano, società anonima (FUSC del 22. 1. 1970, N° 17, p. 161). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6 giugno 1970, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 20.000.000 a fr. 25.000.000 mediante l'emissione di 10.000 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 25.000.000, diviso in 50.000 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate.

10. giugno 1970. **Tereni, ecc.** **Via Serodine «B» SA**, in Breganzona, l'acquisto e la vendita di terreni, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1969, N° 264, p. 2596). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 3 giugno 1970, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 250.000 a fr. 400.000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 400.000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

10. giugno 1970. **Transazioni commerciali, ecc.** **Versima A.G.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto dell'8 giugno 1970. Scopo: transazioni commerciali; mediazioni; rappresentanze; importazioni ed esportazioni. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Ticino, né vi possiederà immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del

cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Ettore Talleri, da Massagno, in Castagnola. Recapito: viale S. Frascini 1, presso l'amministratore unico.

10. giugno 1970. **Partecipazioni, ecc.** **Tomales S.A.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto dell'8 giugno 1970. Scopo: la partecipazione a società, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale: Giuseppina Guarnieri, da e in Agno. Recapito: viale Stefano Frascini 1, presso studio legale Molinari.

Distretto di Mendrisio

9. giugno 1970. **Metalli preziosi, ecc.** **Argor S.A.**, in Chiasso, fusione, affinazione, asaggi e lavorazione in genere di metalli preziosi, ecc. (FUSC del 30. 8. 1968, N° 203, p. 1882). Dr. Alfredo Hartmann, già presidente, è ora membro del consiglio di amministrazione; Guido Hanselmann, già membro, è ora presidente del consiglio di amministrazione; ambedue con firma collettiva a due come precedentemente. Gustavo Bürke, da Wittenbach, in Tremona, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due con gli amministratori o con il direttore.

9. giugno 1970. **Installazione e riparazione pompe.** **Lubrie di Fiorenza Luisoni**, in Balerna, Titolare della ditta individuale: Fiorenza Luisoni nata Brichi, moglie di Umberto, da Stabio, in Balerna. La titolare ha il consenso del marito all'iscrizione. Installazione e riparazione di pompe per la distribuzione di carburanti e lubrificanti; agenzie nel ramo. Viale Corti.

9. giugno 1970. **Ristorante.** **Elena Mondia**, in Mendrisio. Titolare: Elena Mondia, da Crana, in Mendrisio. Ristorante con alloggio. Piazza del Ponte.

9. giugno 1970. **Cartoleria.** **Arianna S.A.**, in Chiasso, l'esercizio di un commercio al dettaglio di articoli di cartoleria e affini (FUSC del 9. 9. 1969, N° 210, p. 2075). Con decisione assembleare del 6 giugno 1970 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 60.000 a fr. 80.000 mediante emissione di 20 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 80.000, suddiviso in 80 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Adriano Giannella, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua vece è stato nominato Elmo Gandolfi, da Faido, in Gentilino, con firma individuale.

10. giugno 1970. **Astra Trasporti Internazionali S.A.**, in Chiasso, i trasporti internazionali, spedizioni, sdoganamenti, ecc. (FUSC del 9. 6. 1970, N° 131, p. 1325). Nuovo recapito: Corso San Gottardo 50, uffici propri.

Waadt - Vaud - Valud

Bureau d'Aubonne

4. juin 1970. **Boissons.** **D. Mouthon**, précédemment à Allaman (FOSC du 22. 7. 1969, N° 168, p. 1710). Le siège de la maison ainsi que le domicile du titulaire, Daniel Mouthon, séparé de biens de Marinette, née Serex, de Nyon, a été transféré à Aubonne. Boissons en gros et demi-gros.

9. juin 1970. **Machine agricole.** **Allamand S.A.**, à Ballens, machines agricoles en tous genres (FOSC du 7. 7. 1961, N° 156, p. 1975). Murielle Allamand, de Rougemont, à Genève, a été désignée membre du conseil d'administration, en remplacement de Gabriel Allamand, décédé, dont les pouvoirs sont éteints. Nouveaux fondateurs de pouvoir: César Bolliger, de Schmiedrued, à Morges; Heinrich Kramer, de Buch am Irchel, à Morges; Albrecht Neuenschwander, de Ballens et Eggwil, à Ballens, et Ernest Piana, de Longirod, à Ballens. Signature collective de deux administrateurs ou d'un administrateur avec un fondé de pouvoir et signature individuelle de l'administrateur délégué.

Bureau de Cully

10. juin 1969. **Société d'Etudes Géologiques**, à Lutry, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1961, p. 2414). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Cully, par suite de transfert du siège à Genève (FOSC du 15. 5. 1970, p. 1122).

Bureau de Lausanne

9. juin 1970. **Immeubles.** **Valjoyeux S.A.**, à Pully, Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 juin 1970. But: achat, construction, exploitation, mise en valeur, gérance et vente d'immeubles. Reprise de biens: terrains de 1433 m² à détacher de la parcelle 1941 du cadastre de Pully, et de 122 m² «La Vallée d'Angrognon», tous deux pour le prix de fr. 170 le m². Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres; il est composé de Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges, président, et Louis Mercier, de Dailens et Pentheréaz, à Pully, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Avenue de Lavaux 26 (chez Novimmo S.A.).

Bureau de Nyon

10. juin 1970. **Société fiduciaire et gérances S.A.**, à Gland (FOSC du 23. 4. 1970, N° 93, p. 918). Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1970, la société a adopté la nouvelle raison sociale suivante: **SOFI-GER, Société Fiduciaire, Gérance, Financement S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau d'Orbe

10. juin 1970. **Outils.** **Société Etablissement Hierholtz S.A.**, à Vaulion (FOSC du 16. 1. 1953, N° 11, p. 116). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Orbe par suite de transfert du siège de la société à Lausanne.

Bureau de Payerne

10. juin 1970. **Tapisserie.** **E. Blanc**, à Payerne (FOSC du 27. 3. 1969, p. 684) tapisserie-décorateur. Par décision du 2 juin 1970, le président du Tribunal du district de Payerne a déclaré le titulaire en état de faillite.

10. juin 1970. **Eaux minérales.** **Henniez-Lithinée S.A.**, à Henniez (FOSC du 15. 4. 1970, p. 898), eaux minérales, boissons sans alcool, etc. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 juin 1970, la société a porté son capital social de fr. 500.000 à fr. 1.000.000 par l'émission de 4000 actions nominatives de fr. 125 chacune, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 1.000.000, divisé en 8000 actions nominatives de fr. 125 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence; ils l'ont été aussi sur d'autres points; les publications de la société se feront désormais uniquement dans la FOSC, les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication.

Bureau de Vevey

9 juin 1970. Chauffage central.

Carbonnier et Neyroud, à Montreux. Sous cette raison, Max James Carbonnier, de Neuchâtel, à Colombier NE, et Alain Louis Neyroud, de Chardonne, à Montreux, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1970. Représentation de tout matériel pour le chauffage central, Avenue des Alpes 59.

10 juin 1970.

Laboratoire Vilanel, Gavillet et Cie, à Vevey, société en nom collectif (FOSC du 30.12.1969, p. 2982), produits pharmaceutiques et cosmétiques. La société est dissoute dès le 30 mai 1970. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

10 juin 1970. Immeubles.

Beaulieu S.A. La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 24.4.1962, p. 1201), immeubles. L'administrateur John Delafontaine, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Philippe Baudraz, d'Agiez et Suchy, à Pulley, est président du conseil avec signature individuelle. L'administrateur Guido Sonderegger est maintenant secrétaire; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens.

10 juin 1970. Menuiserie, charpente.

Maison Moraz Frères S.A., à Montreux (FOSC du 16.3.1956, p. 705). L'administrateur Charles Moraz, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. René Moraz, jusqu'ici vice-président, est président. Ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens.

10 juin 1970. Maçonnerie.

David Hirschi, à La Tour-de-Peilz. Chef de la maison: David Hirschi, d'Egglwil BE, à La Tour-de-Peilz. Entreprise de maçonnerie, cheminées de salon, pierres de taille. Route de Chailly N° 35.

10 juin 1970. Immeubles.

S.I. Clairval B. La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 16.9.1964, p. 2798) société anonyme immobilière. L'administrateur Calybite Bugnard, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de Marguerite Bugnard, de Charmey FR, à La Tour-de-Peilz, présidente; Bernard Bugnard, de Charmey FR, à Zofingue AG, membre. Les administrateurs signent collectivement à deux. Nouveau domicile légal: à l'avenue de Sully 72, chez Marguerite Bugnard, présidente.

10 juin 1970.

Société Immobilière de la Rue de Lausanne, à Vevey, société anonyme (FOSC du 8.1.1970, p. 42). L'administrateur John Delafontaine, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration se compose de Jules de Palézieux, président (déjà inscrit), Marius Décombas, membre (jusqu'ici secrétaire), Pierre Payot, de Corcelles près Concie, à Montreux (nouveau), Pierre Nicati et Eric Schobinger (déjà inscrits). Les administrateurs signent collectivement à deux. Jean Delafontaine, de Corsier VD, à Vevey, est secrétaire pris hors conseil; il signe collectivement à deux.

10 juin 1970. Hôtels.

Gothliff Hofmann A.G., à Montreux, société anonyme (FOSC du 3.7.1969, p. 1546), exploitation d'hôtels, etc. La raison sociale actuellement est: Hôtel des Alpes Vaudoises S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, par désignation de l'assemblée générale du 3 juin 1970.

10 juin 1970. Immeubles.

Le Bosquet S.à.r.l., à La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 23.4.1964, p. 1274). Adresse actuelle: Avenue de Solange N° 5, à Lausanne, chez la gérante Ilse Schoenberg. Domicile légal inchangé.

10 juin 1970. Immeubles.

S.I. du Crêt, Fontainval, à Montreux, société anonyme immobilière (FOSC du 14.9.1959, p. 2542). Claudé Rossel, d'Orbe et Tramelan, à Montreux, est seul administrateur avec signature individuelle; il remplace Claude Furer, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Bureau de la société: rue de la Gare N° 20, étude des notaires Schneider et Rossel.

10 juin 1970. Immeubles.

S.I. Bellevue, Jongny, à Jongny, société anonyme immobilière (FOSC du 7.12.1965, p. 3843). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 28 mai 1970 la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale S.I. Bellevue Jongny en liquidation, par la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Lausanne, nommée liquidatrice. Les pouvoirs de l'administrateur René Goy sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, Avenue de la Gare 50, chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

10 juin 1970. Produits alimentaires pour le bétail.

Lactina Suisse Panchaud S.A., à Vevey (FOSC du 16.2.1968, p. 340). Produits alimentaires pour le bétail, etc. La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège à Puidoux (FOSC du 9.6.1970, p. 1325).

Bureau d'Yverdon

10 juin 1970. Voyages.

Joël Rapin, à Yverdon, agence de voyages, en faillite (FOSC du 5.11.1969, p. 2550). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

10 juin 1970. Bâtiments.

Roger Bruchez SA Monthey, à Monthey. Selon acte authentique et statuts du 19 mai 1970, il a été fondé sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but travaux d'architecture, édification de bâtiments, achat et vente d'immeubles et de tous éléments de construction, administration et toutes opérations immobilières et mobilières de nature à permettre à la société d'atteindre son but. Par convention du 19.5.1970 et selon bilan au 1.1.1970, sont apportés à la société l'actif et le passif d'une exploitation individuelle. L'actif (titres, mobilier et matériel de bureau, véhicules, caisse, débiteurs, travaux, frais, banque) étant de fr. 165 607.75 et le passif étant de fr. 108 761.95, l'actif net est de fr. 56 845.80. L'apport est accepté pour ce prix et payé, à due concurrence, par la remise à l'apporteur, de 48 actions de fr. 1000 de la société entièrement libérées. Fr. 2000 ont été versés en espèces; le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré; l'est divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnel. L'administration se compose d'un ou plusieurs membres; actuellement Roger Bruchez, de Saxon, à Monthey, est seul administrateur et signe individuellement. Rue du Coppel 2.

10 juin 1970.

Projets Techniques SA, à Martigny, société dissoute par suite de fusion avec la Compagnie d'Etudes et de Réalisations Techniques SA (CERT), à Sion (FOSC du 1.8.1968, p. 1683). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés.

10 juin 1970. Café-restaurant, bazar.

John Traber, à Martigny, café-restaurant-pizzeria sous l'enseigne «Café-restaurant Olympia» (FOSC du 17.12.1969, p. 2899). La maison ajoute à son activité l'exploitation d'un bazar sous l'enseigne «MI-COP» avec commerce d'articles d'artisanat valaisan et de souvenirs.

Bureau de Sion

8 juin 1970. Etudes géologiques.

Expertise S.A., à Sion, exécution d'études géologiques (FOSC du 15.10.1969, N° 241, p. 2375). L'administrateur Emile Taugwalder, a démissionné; sa signature est radiée.

8 juin 1970. Conseils.

Aquatec S.A., à Sion, conseils spécialisés dans la recherche des eaux (FOSC du 24.9.1969, N° 223, p. 2205). Les administrateurs Roger Taugwalder, vice-président et Emile Taugwalder, secrétaire, ont démissionné; leurs signatures sont radiées.

8 juin 1970. Immeubles.

Vacances Ciel SA N° 2, à Crans, commune de Lens. Suivant acte et statuts du 27 mai 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. La société se propose d'acquiescer une PPE dans l'immeuble Les Grillons à Crans/Lens, soit la PPE 38 C1, pour le prix de fr. 130 000. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Actuellement Gustave Cordonier, de Chermignon, à Crans/Chermignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Agence Les Grillons.

8 juin 1970.

Carrosserie Nouvelle C. Métrallier et G. Praz, à Bramos. Claude Métrallier, des Agettes, à Sion, et Gaston Praz, de Nendaz, à Salins, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1969. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Exploitation d'une carrosserie.

9 juin 1970. Restaurant.

André Besse, à Sierre. Le chef de la maison est André Besse, de Martigny-Combe, à Sierre. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne: «Relais du Manoir».

9 juin 1970. Laiterie.

Werner Nobs, à Montana, commune de Montana, laiterie centrale (FOSC du 25.11.1952, N° 277, p. 2874). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 juin 1970. Meubles.

Madame Marcelle Joss, à Sierre, institut de beauté (FOSC du 29.3.1967, N° 72, p. 1068). La maison ajoute à son activité l'exploitation d'une boutique de meubles de style et de décoration d'intérieurs, à l'enseigne: «Boutique Renaissance», Avenue Général Guisan N° 9.

10 juin 1970. Installations sanitaires.

Marcel Roby, à Montana, commune de Montana, installations sanitaires, en faillite (FOSC du 9.3.1970, N° 56, p. 524). Par jugement du Tribunal de Sierre, du 8 juin 1970, la révocation de la faillite a été prononcée. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée.

10 juin 1970. Immeubles.

S.I. Miclau S.A., à Sion (FOSC du 16.1.1969, N° 12, p. 103). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} juin 1970, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: S.I. Miclau S.A., en liq., par la société de Contrôle Fiduciaire SA à Sion, nommée liquidatrice. Les pouvoirs conférés aux administrateurs démissionnaires Michel Andenmatten, président; Georges Devaud, vice-président; Robert Tronchet, secrétaire, sont éteints. Adresse de la société en liquidation: 30, avenue de la Gare, Sion.

10 juin 1970. Meubles.

La Résidence Rustique, Martin Georges, à Montana, commune de Montana. Le chef de la maison est Georges Martin, de Chamson, à Sion. Exploitation d'un magasin: achat et vente de meubles, tapis et rideaux, à Montana, commune de Montana.

10 juin 1970. Concessions de droits d'eau.

Gronac S.A., à Sion, acquisition des concessions de droits d'eau (FOSC du 29.1.1970, N° 23, p. 220). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 mars 1970, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Georges Herter n'est plus fondé de procuration; ses pouvoirs sont éteints.

Neuchburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 juin 1970. Parapluies.

Hugo Burri & Cie, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, fabrication et vente de parapluies, articles de voyage et anoraks, société en commandite (FOSC du 13.6.1967, N° 135, p. 2018). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Président du Tribunal du district de Boudry du 29 mai 1970.

10 juin 1970. Appareils électroniques.

Polytronic S.A. (Polytronic A.G.) (Polytronic Ltd), à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, recherche, fabrication, achat et vente d'appareils électroniques et techniques (FOSC du 17.6.1968, N° 165, p. 1560). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Muri (FOSC du 3.6.1970, N° 126, p. 1279).

10 juin 1970. Immeubles.

Sentier-Résidence S.A., à Colombier, immeubles (FOSC du 23.5.1960, N° 119, p. 1558). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mai 1970, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, toutefois la radiation ne peut être opérée, le consentement des autorités fiscales fédérale et cantonale faisant défaut.

Genève - Genève - Gneveva

Rectifications.

Jean Dumont, à Genève, café-brasserie (FOSC du 25.5.1970, p. 1190). Adresse: 25 (et non 28), rue Alfred-Vincent.

Evelyn Moretto, à Carouge, bar-restaurant (FOSC du 3.6.1970, p. 1280). Adresse: 54 (et non 43), rue Jacques-Dalphin.

Schames SA, à Genève, articles de papeterie, etc. (FOSC du 3.6.1970, p. 1280). Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 (et non fr. 100), au porteur.

Syndicat des groupements de Genève, à Genève, société coopérative (FOSC du 9.6.1970, p. 1327). L'administrateur Charles-Emile Le Coulter (inscrit) n'est pas président, mais vice-président.

A. Geneux-Dancet SA, à Genève, toitures (FOSC du 15.6.1970, p. 1372). Hannelore Geneux (et non Amiguet) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

Thorpe and Porter SA, à Genève, participations (FOSC du 15.6.1970, p. 1372). La raison sociale est: Thorpe and Porter SA.

10 juin 1970.

«Ciné-Photo-Hi-Fi» W. Stauffer, à Genève, articles pour la photographie, le cinéma, etc. (FOSC du 7.10.1963, p. 2842). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juin 1970. Sellerie.

Elcio Delicado, à Genève, sellerie et articles de voyage (FOSC du 3.1.1970, p. 4). Nouvelle adresse: 26, rue du 31-Décembre.

8 juin 1970.

Odile Nadalet, à Genève, tea-room-snack à l'enseigne «Le Corail-bar» (FOSC du 22.5.1969, p. 1167). Nouvel objet: café-snack-bar à l'enseigne «Corail-Bar».

8 juin 1970. Café-restaurant.

Mme L. Palin, à Vevey. Chef de la maison: Lidia Palin, née Melchior, d'Italie, à Vevey, autorisée par son mari Mario Palin. Café-restaurant, à l'enseigne «Café-restaurant La Guinguette». 130, route de Vevey.

8 juin 1970. Tourisme.

Intertrav SA, Genève, à Genève, services dans le domaine du tourisme et des voyages (FOSC du 8.1.1970, p. 42). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Intertrav SA, Genève, en liquidation. Liquidateur: Louis Ferrière, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

8 juin 1970. Produits chimiques.

Intrachem SA, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC du 24.4.1968, p. 870). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Capital: Fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 4 juin 1970.

8 juin 1970.

Labatec Pharma SA, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC du 20.9.1968, p. 2035). Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 500, au porteur, dont 285 actions entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 1 500 000, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 28 mai 1970. Administration: Otto Boss (inscrit), nommé président, César Cornaz, secrétaire (inscrit), Jules Roth (inscrit), et Gaston Monnerat, de et à Genève. Signature: collective d'Otto Boss et d'un autre administrateur. Jean Baumberger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 juin 1970.

Société Immobilière du Vélodrome, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.11.1969, p. 2739). Alfred Borel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Germaine Hussameddin Bey, présidente (inscrite), avec signature individuelle, Jacques Chevallier, de et à Genève, et Jean-Paul Larpin, jusqu'ici secrétaire, lesquels n'exercent pas la signature sociale. Adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez Germaine-Cécile Hussameddin Bey.

9 juin 1970. Hôtel.

Marcel Müller, à Genève, hôtel à l'enseigne «Hôtel Victoria» (FOSC du 26.2.1952, p. 540). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 juin 1970. Chauffage.

Jacques Pfanger, à Genève, chauffage et ventilation (FOSC du 13.10.1969, p. 2352). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

9 juin 1970. Vêtements.

«Boutique Chou-Chou» P. Schwab, à Genève, vêtements «prêt à porter» (FOSC du 9.7.1969, p. 1599). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 juin 1970. Appareils automatiques.

J.-C. Vial, à Genève, importation, exportation d'appareils automatiques (FOSC du 16.8.1967, p. 2751). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

9 juin 1970. Vins.

A. Amoudruz, à Genève. Chef de la maison: Arthur Amoudruz, de et à Genève. Représentation et commerce de vins. 60, rue du 31-Décembre.

9 juin 1970. Bar à café.

Pierre Camporini, à Genève, bar à café (FOSC du 12.7.1968, p. 1522). Nouvel objet: café-restaurant à l'enseigne «Café Amazonas».

9 juin 1970. Menuiserie.

Maurice Muccinelli, à Lancy, menuiserie, etc. (FOSC du 5.3.1968, p. 480). Nouvelle raison de commerce: «Menuiserie de Perly» Maurice Muccinelli. Nouveau siège: Perly-Certoux. Route des Ravères sn, Perly.

9 juin 1970. Imprimerie.

«Atelier P.V.» P. Marie & G. Vonlanthen, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juin 1970. Associés: Pierre Marie, de France, à Genève, et Geneviève Vonlanthen, de Saint-Antoine FR, à Onex. Imprimerie. 55, rue du Grand-Pré.

9 juin 1970.

Société Privée de Gérance, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.4.1970, p. 781). Pierre-A. Lalive d'Epinau n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 juin 1970. Parfumerie.

Maffi SA, à Genève, articles de toilette et de parfumerie (FOSC du 4.12.1967, p. 3987). Administration: Daisy-Ariane Berthoud (inscrite) nommée présidente, Alfred Dreyfus, jusqu'ici président, et Georges Béran (inscrit), lesquels continuent à signer individuellement.

9 juin 1970.

Promotion Immobilière SA, à Genève (FOSC du 28.3.1969, p. 694). Robert Rieder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Vagnetti, de France, à Bernex, président, Eric Studer, de Genève, à Vernier, secrétaire, et Roland Dournow, de et à Genève. Signature: collective du président avec celle d'un autre administrateur. Nouvelle adresse: 24, avenue des Tilleuls, chez Roland Dournow.

9 juin 1970.

Société Immobilière Rhône et Arve C, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.6.1964, p. 1854). Louis-Jules Pictet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Philippe de Weck (inscrit) nommé président, Pierre Pivot, secrétaire (inscrit), et Jean Roch, de et à Lancy, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 10, chemin de Malombré, chez Martin et Ody.

9 juin 1970. Produits pharmaceutiques.

Sapos SA, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 8.1.1969, p. 39). Renato Beer, d'Italie, à Lausanne VD, est membre et délégué du conseil d'administration avec signature individuelle.

9 juin 1970. Automobiles.

Sepeca SA, à Genève, exploitation de centres automobiles, etc. (FOSC du 27.5.1968, p. 1132). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Victor Armleder, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Guy Fontanet, de et à Thônex, secrétaire, et Serge Augsburger, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 22, rue de l'Athénée.

9 juin 1970.

Tarex SA Fabrique de Machines (Tarex AG Maschinenfabrik), à Lancy (FOSC du 17.3.1970, p. 595). Nouvelle raison de commerce: Tarex-Manurhin SA Fabrique de Machines (Tarex-Manurhin AG Maschinenfabrik). Statuts modifiés le 27 mai 1970.

9 juin 1970. Industrie du papier.

S.D. Warren Products Company SA, à Genève, industrie du papier (FOSC du 1.2.1970, p. 318). Tyge-Ernst Rothe et Emmanuel Stauffer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. René Merk, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer des

Namenschuldbriefes von Fr. 6 500.— vom 7. November 1891, haftend im 1. Rang auf Liegenschaft E.B. 605 des Grundbuches Arbon (Schuldner und Pfandeiigentümer: Berta Möhl, Arbon)

wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (580^h)

9320 Arbon, 19. Juni 1970

Gerichtspräsidentium Arbon

Die Kraftloserklärung von 32 Aktien Nrn. 459 bis und mit 479, 496 bis und mit 500, 1445 bis und mit 1450 der Basler Bandfabrik vorm. Trüding & Cons. in Liquidation, in Basel, samt Coupons Nr. 27 ff. und ohne Abstemplung, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. Mai 1970 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 26. November 1970, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

4000 Basel, den 21. Mai 1970

(499^h)
Zivilgericht Basel-Stadt,
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des

Eigentümerschuldbriefes von Fr. 10 000.— vom 19. Oktober 1923, Belege Serie I Nr. 9875, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Muristrasse 11 a in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1676 Kreis IV, des Rudolf Hahn,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (563^h)

3011 Bern, den 11. Juni 1970

Der Gerichtspräsident III:
Schrade

Es wird, weil vermisst, aufgerufen:

Schuldbrief Fr. 2 000.—, ang. 15. Januar 1919, 2. Pfandstelle, Vorgang Fr. 3 000.—, lastend auf den Grundstücken Nrn. 411 und 413, Grundbuch Eschenbach, des Alois Marti, Sägerei, Eschenbach.

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird hiermit der allfällige Inhaber des genannten Schuldbriefes aufgefordert, diesen innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (574^h)

6280 Hochdorf, den 15. Juni 1970

Der Amtsgerichtspräsident:
Leu

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief von Fr. 1 100.— datiert 31. Juli 1942 im 1. Rang, Pfandprot. Bd. 1/159, Grundbuchamt Alterswil. Schuldner und Pfandeiigentümer: Erben Hermann Hengartner u. Engwiler, Gläubiger: Hans Hengartner Steinebrunn.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist auf Publikation beim Gerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (575^h)

8280 Kreuzlingen, 15. Juni 1970

Gerichtspräsidentium
Kreuzlingen

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief vom 4. August 1933 von Fr. 7 000.—, lautend zu Gunsten der Hypothekbank Lenzburg und Namenschuldbrief vom 4. August 1933 von Fr. 4 000.— lautend zu Gunsten der Frau Witwe Fanny Damiani-Schoy, Lenzburg, haftend im 1. bzw. 2. Range auf der Liegenschaft I.R. Staufien Nr. 815, Plan 1; Parzelle 23, des Schuldners Schoy August, geb. 1897, Mechaniker, von und in Staufien.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben binnen eines Jahres, d. h. bis 20. Juni 1971, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (572^h)

5600 Lenzburg, den 11. Juni 1970

Bezirksgericht

Es wird vermisst der

Inhaberschuldbrief vom 18. März 1955 (Beleg Nr. 697/55) von Fr. 77 000.—, lastend im ersten Range auf Parzelle 2588 des Grundbuches Münchenstein, Schuldner: Adolf und Robert Brodbeck, Münchenstein, zu Gunsten der Einwohnergemeinde Münchenstein.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (579^h)

4410 Liestal, den 17. Juni 1970

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 25 000.—, ausgestellt am 8. Juli 1960 durch das Grundbuchamt Küssnacht zugunsten des Schweizerischen Bankvereins, Depositionskasse Bellevueplatz, Zürich 1, im zweiten Rang, lastend auf dem heute Arthur P. Hediger-Jensky, geboren 1937, von Reinach AG, Direktor, wohnhaft Hesligenstrasse 40, in Küssnacht, gehörendes Grundstück Kat. Nr. 8259, Grundbuchblatt 2386, ein Wohnhaus mit Garageanbau an der Hesligenstrasse 40, in Küssnacht mit 682 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der äusseren Allmend, mit vorgezeichnetem Nachrückungsrecht, lautend auf den Schuldner und ehemaligen Pfandeiigentümer Friedrich H. H. Brannekämper, geboren 1917, deutscher Staatsangehöriger, techn. kaufm. Direktor, Bertholdstrasse 46, Lahr (Deutschland), ursprünglich wohnhaft gewesen an der Hesligenstrasse 40, in Küssnacht (Pfandbuch Küssnacht, Bd. 2, S. 271).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (50^h)

8706 Meilen, den 16. Oktober 1969

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,
der a. o. Substitut: Dr. Steiner

Es werden vermisst:

1. Versicherungsbrief Nr. 337, Pfandprotokoll Buchs Band J, im Betrage von Fr. 23 000.—, datiert vom 11. März 1907, zugunsten der Bank in Buchs, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 1248, Grünastrasse 21, 9470 Buchs, der Eheleute Fritz und Elisabeth Blumer-Kratzsch;
2. Inhaberschuldbrief Nr. 12, Pfandprotokoll Sevelen Band X, im Betrage von Fr. 20 000.—, datiert vom 11. Juni 1965, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Plan 3, Parzelle Nr. 146, Ochsen, 9275 Sevelen;
3. Kaufschuldbrief Nr. 164, Pfandprotokoll Nesslau Band 21, im Betrage von Fr. 500 (ursprünglich Fr. 1200.—), datiert vom 12. Juni 1878, lastend im 7. Rang auf der Liegenschaft Oberutti und Spitzweid, Grundregister A 129, Gemeinde Nesslau. Gläubigerin und Schuldnerin: Rosina Bleiker, Oberutti, 9650 Nesslau;
4. Kaufschuldbrief Nr. 3353, Pfandprotokoll Krummenau, im Betrage von Fr. 500.—, datiert vom 27. Juni 1888, zugunsten der Kath. Genossenschaft Krummenau, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft «Lee» beim Spitalgut ob Sidwald, Gemeinde Krummenau, des Oswald Sutter, Halden, 9652 Neu St. Johann;
5. Kaufschuldbrief Nr. 4042, Pfandprotokoll Krummenau Band 10, im Betrage von Fr. 1792.—, datiert vom 4. Januar 1904, zugunsten von Melchior Lusti, Dorf, Ennetbühl, lastend im 10. Rang auf der Liegenschaft «Unterer Schlier», Parzelle Nr. 678, Plan 17, Gemeinde Krummenau. Heutige Liegenschaftseigentümer Jakob Lusti, Hofstatt, 9651 Ennetbühl, und Erbgemeinschaft Emil Lusti, Winzenberg, 9231 Lütisburg;
6. Schuldbrief Nr. 5931, Pfandprotokoll Krummenau Band 12, im Betrage von Fr. 20 000.—, datiert vom 8. Juli 1926, zugunsten der Evang. Pfarrengemeinschaft des Kantons St. Gallen, und Schuldbrief Nr. 5932, Pfandprotokoll Krummenau Band 12, im Betrage von Fr. 17 000.—, datiert vom 8. Juli 1926, zugunsten der Evang. Zentralkasse des Kantons St. Gallen, beide lastend im 1. bzw. 2. Rang auf der Liegenschaft «Enetbüel», Parzelle Nr. 313, Pfarrhaus im Dorf, 9651 Ennetbühl;
7. Schuldbrief Nr. 6589, Pfandprotokoll Krummenau Band 14, im Betrage von Fr. 10 000.—, datiert vom 1. März 1945, zugunsten der Spar- und Leihkasse Kappel, 9642 Ebnat-Kappel, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft «Dorf-Krummenau», Grundregister Nr. 592, Parzelle Nr. 58 / Plan 1, des Karl Hofstetter-Jenny, 9643 Krummenau;
8. Inhaberschuldbrief Flums Nr. 1699, Band 19, im Betrage von Fr. 4500.—, datiert vom 19. November 1938, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 314, Plan 7, 8890 Hof-Flums, des Xaver Baumer, 3074 Muri;
9. 5% Inhaber-Kassa-Obligation Nr. 6885 der Darlehenskasse Mels, 8887 Mels, lautend auf Fr. 14 000.—, ausgestellt am 16. Januar 1967, zur Rückzahlung fällig am 1. Januar 1972, mit Jahreszinscoupons Nr. 1-5 per 1. Januar 1968, 1969, 1970, 1971 und 1972;
10. Sparheft Nr. 6473 der Darlehenskasse Wil und Umgebung, 9500 Wil, lautend auf Fr. Agnes Kappeler; Bestand per 31. Dezember 1969: Fr. 21 433.40.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1-8 innert eines Jahres und Ziffern 9 und 10 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffern 1 und 2 beim Bezirksgerichtspräsidentium Werdenberg in 9470 Buchs, Ziffern 3 bis 7 beim Bezirksgerichtspräsidentium Obertoggenburg in 9650 Nesslau, Ziffern 8 und 9 beim Bezirksgerichtspräsidentium Sargans in 8887 Mels und Ziffer 10 beim Bezirksgerichtspräsidentium Wil in 9500 Wil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (585^h)

9001 St. Gallen, den 19. Juni 1970

Rekurskommission des Kantonsgerichtes

Es wird als vermisst gemeldet:

Fr. 1 000.— 3 ½ % Obligation der App. A. Rh. Kantonalbank Nr. 22 201, mit Jahrescoupon per 17. Januar 1968, fällig 17. Januar 1968.

Der allfällige Besitzer der Obligation wird aufgefordert, dieselbe bis 31. Dezember 1970 der Obergerichtskanzlei App. A. Rh. vorzulegen; andernfalls wird der Titel für kraftlos erklärt. (570^h)

9043 Trogen, den 12. Juni 1970

Die Obergerichtskanzlei
App. A. Rh.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert 27. November 1945, lautend auf Gottlieb Vogt, geb. 1887, Waldstätterstrasse 9, Luzern, zu Gunsten von Frau Rosa Villiger, geb. Leisibach, Hochdorf, lastend im 3. Rang auf einem Wohnhaus an der Otikerstrasse 21, Zürich-Unterstrass, mit fünf Aren 18,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 193, Grundplan Blatt 3;

Namenschuldbrief über Fr. 10 000.—, datiert 27. November 1945, lautend auf Gottlieb Vogt, Luzern, zu Gunsten der Sr. Elisabetha Anna Villiger, wohnhaft in Uccle (Belgien), lastend im 3. Rang auf obiger Liegenschaft;

2 Inhaberschuldbriefe über je Fr. 5000.—, datiert 27. Januar 1950, lautend auf Gottlieb Vogt, Luzern, lastend je im 3. Rang auf obiger Liegenschaft; GBA Unterstrass-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (229^h)

8000 Zürich, den 16. Februar 1970

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Par ordonnance du 10 juin 1970, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants:

- 1^o 4 % Bon de caisse de Fr. 10 000.— au porteur, N° 146 254, avec coupons du 16. 1. 1965 au 16. 1. 1969 attachés, échéant le 16. 1. 1969.
- 2^o 4 % Bon de caisse de Fr. 5000.— au porteur, N° 146 255, avec coupons du 16. 1. 1965 au 16. 1. 1969 attachés, échéant le 16. 1. 1969.
- 3^o 4 ½ % Bon de caisse de Fr. 4 000.— nominatif, N° 21 655, avec coupons du 24. 11. 1967 au 24. 11. 1969 attachés, échéant le 24. 11. 1969.

Ces trois titres ont été émis par la Banque de l'Etat de Fribourg.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, dans le délai de six mois dès la première publication faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (573^h)

1700 Fribourg, le 10 juin 1970

p. o. le greffier du Tribunal:
Plancherel

Le détenteur du carnet d'épargne au porteur, N° 164/2519 de la caisse d'épargne de la Société Coopérative de Consommation de Lausanne, de Fr. 10 761.80, est sommé de me le produire jusqu'au 31 août 1970.

1003 Lausanne, le 16 février 1970

(227^h)
Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le détenteur du Bon de caisse Banque cantonale vaudoise, de Francs 10 000.—, 5% à 5 ans, dès le 1^{er} février 1969, série 5 G, N° 2846, coupons au 1^{er} février 1970 et suivants attachés, est sommé de me le produire jusqu'au 31 octobre 1970. (408^h)

1003 Lausanne, le 16 avril 1970

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Il pretore del distretto di Mendrisio, con decreto 13 maggio 1970, in relazione alla istanza 12 marzo 1970 del sig. avv. Fabio Vassalli in Chiasso, per conto della signora Mary Bernasconi, ved. fu Davide, nata Messmer, Chiasso, diffida:

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di iniziali Fr. 35 000.— (trentacinquemila) oltre interessi 5%, iscrizione 11 marzo 1957, N° 273, gravante in IV rango dopo precedenza di complessivi Fr. 133 400.— il seguente bene in Mendrisio, di proprietà della istante signora Mary Bernasconi, nata Messmer, in Chiasso: p. N° 1263, Via Rancate, A casa d'abitazione mq 219, b accessi mq 354, C ripostiglio e lavanderia mq 23,

a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (484^h)

6850 Mendrisio, 13 maggio 1970

Il pretore: avv. Edy Bernasconi

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung

verschiedener Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn

Gestützt auf das Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen wurde obgenannter Antrag in Nr. 24 des «Amtsblattes des Kantons Solothurn» vom 18. Juni 1970 veröffentlicht. Die Einsprachefrist beträgt 14 Tage, vom Datum der Veröffentlichung dieses Hinweises an gerechnet. (AA 306)

Volkswirtschafts-Departement des
Kantons Solothurn

Aenderung des Fondsreglementes WEST FUND

Das Kantonsgericht Zug hat mit Beschluss vom 29. April 1970 das Fondsreglement des WEST FUND wie folgt geändert:

§ 7 Ziff. 2 (im bisherigen Reglement § 11 Abs. 2):

... Se il fondo non dispone dei mezzi liquidi necessari al riscatto, la direzione se li procura il più rapidamente possibile vendendo immobili o contraendo prestiti o ipoteche. In questo caso, la direzione può differire il riscatto fino a 24 mesi.

§ 16 Ziff. 1, lit. b, 4. Einrückung (im bisherigen Reglement § 11

Abs. 3):

Alla direzione e alla banca depositaria vengono concesse le seguenti remunerazioni:

- a) Rimunerazioni della banca depositaria
- b) Rimunerazioni della banca depositaria

... per il pagamento di parti riscattate o, in caso di scioglimento del fondo, per il pagamento del ricavo di liquidazione, la depositaria conteggia ai detentori di parti una commissione del 3% sul valore d'inventario delle parti.

Diese Aenderungen treten sofort in Kraft. (AA 307)

6300 Zug, den 17. Juni 1970

Für das Kantonsgericht des Kantons Zug:
Der Präsident: Dr. V. Schaller
Der 1. Gerichtsschreiber: Dr. O. Camenzind

Société Continentale d'Investissements SA, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Continental d'Investissements SA, à Fribourg, tenue le 20 mai 1970, a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 juillet 1970 entre les mains du liquidateur, désigné par la dite assemblée, M. Ferenc-François Kovács, c/o Etude Dupraz, 26 Bd de Pérolles, à Fribourg. (AA 286^h)

1700 Fribourg, le 8 juin 1970

Le liquidateur

8706 Meilen, den 9. Oktober 1969

Bezirksgericht Meilen,
der Substitut: i. V. Schnellmann

Fondsreglement

PRO INVEST

Schweizerischer Anlagefonds für Liegenschaften und Aktien

I. Aufgabe und Organisation

§ 1

1. Unter der Bezeichnung

PRO INVEST, Anlagefonds für Liegenschaften und Aktien
(PRO INVEST, Fonds de placement pour valeurs immobilières et titres)

- besteht ein Anlagefonds im Sinne von Art. 2 des Bundesgesetzes vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds. Sein Zweck ist die gemeinschaftliche Kapitalanlage in schweizerischen Immobilienwerten sowie in Aktien schweizerischer und ausländischer Unternehmen.
2. Der Anlagefonds kann laufend durch die Einzahlungen auf die öffentlich ausgegebenen Anteilscheine geäußert werden.

§ 2

1. Die Leitung des Anlagefonds liegt in den Händen der

Pro-Invest AG, Basel.

2. Die Verwertung des Fondsvermögens ist folgenden Depotbanken des Fonds übertragen:

Bank und Finanz-Institut AG, Basel (Hauptsitz in Bern)
Handwerkerbank Basel, Basel.

3. Durch einstimmigen Beschluss der Fondsleitung und der Depotbanken können dem Kollektivanlagevertrag weitere Depotbanken beitreten.

§ 3

Die Anteilscheine werden als Zertifikate über 1, 5, 10, 50 und 100 Anteile ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber und sind von einem Couponsbogen mit Talon begleitet.

II. Kollektivanlagevertrag und Vertragsparteien

§ 4

Die Rechtsbeziehungen zwischen dem Anteilscheininhaber einerseits und der Fondsleitung und den Depotbanken andererseits werden durch das vorliegende Fondsreglement und durch die Bestimmungen über den Kollektivanlagevertrag im Sinne von Art. 8 ff. des Bundesgesetzes über die Anlagefonds geordnet.

§ 5

1. Die Fondsleitung verwaltet, unter Vorbehalt der Rechte und Pflichten der Depotbanken, den Anlagefonds selbständig und in eigenem Namen, aber ausschliesslich für Rechnung und im Interesse der Anteilscheininhaber.
2. Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilscheinen, den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.
3. Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Ausgabe- und den Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresabschüttung fest, übt die zum Fonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.

§ 6

1. Die Depotbanken verwahren gemäss ihren allgemeinen Geschäftsbedingungen und unter besonderer Kennzeichnung das gesamte bewegliche Vermögen und die Beweisurkunden über die sonstigen Vermögenswerte des Fonds (Aktien der Immobiliengesellschaften, andere Wertpapiere, Forderungstitel, Kontoguthaben und übrige Werte) und erfüllen auch die weiteren Aufgaben einer Depothalterin. Mit der Verwahrung von Fondsaktiven können auch ausländische Hinterlegungsstellen beauftragt werden.
2. Die Depotbanken wachen darüber, dass die Fondsleitung die im Fondsreglement und im Bundesgesetz über die Anlagefonds niedergelegten Anlagevorschriften einhält.
3. Die Depotbanken vermitteln die Ausgabe und die Rücknahme der Anteilscheine und führen darüber eine Kontrolle. Sie besorgen den gesamten Zahlungsverkehr für den Fonds.

§ 7

1. Der Anteilscheininhaber hat ein Forderungsrecht gegen die Fondsleitung auf einen seinem Anteil entsprechende Beteiligung am Vermögen und Ertrag des Fonds.
2. Der Anteilscheininhaber kann von der Fondsleitung jederzeit die Rücknahme seines Anteilscheins und die Barauszahlung seines Anteils am Fonds verlangen. Verfügt der Fonds nicht über die für die Auszahlung benötigten flüssigen Mittel, so sorgt die Fondsleitung durch Verkauf von Anlagen oder durch Aufnahme von Darlehen oder von Hypotheken für die möglichst rasche Erfüllung des Rücknahmebegehrens, wobei sie für den Verkauf von Immobilien eine Frist von 12 Monaten hat.

III. Inventarwert, Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine

§ 8

1. Der Wert eines Anteils wird durch Teilung des Inventarwertes des am Tage der Berechnung vorhandenen gesamten Fondsvermögens durch die Zahl der umlaufenden Anteile ermittelt.
2. Das Fondsvermögen wird dabei aufgrund einer Gesamtrechnung (konsolidierten Rechnung), die das Vermögen des Fonds und das Vermögen der zum Fonds gehörenden Immobiliengesellschaften – unter Ausscheidung der gegenseitigen Beteiligungs- und Forderungsverhältnisse – einschliesst, festgestellt und umfasst damit die Liegenschaften, Wertpapiere, Forderungstitel, Kontoguthaben und übrigen Werte.
3. Der Inventarwert des Fondsvermögens entspricht dem Verkehrswert des Fondsvermögens, abzüglich der Schuldverpflichtungen des Fonds und die bei der Liquidation des Fonds im Zeitpunkt der Schätzung wahrscheinlich anfallenden Steuern. Der Verkehrswert der Liegenschaften entspricht dem Preis, der bei einem sorgfältigen Verkauf im Zeitpunkt der Verkehrswertschätzung wahrscheinlich erzielt würde. Als Verkehrswert der kotierten oder regelmässig ausserbörslich gehandelten Wertpapiere gilt deren Kurswert.

§ 9

1. Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss § 8 berechneten Inventarwert je Anteil.
2. Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich
- a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u. a.), die dem Fonds aus der Anlage des einbezählten Betrages im Durchschnitt erwachsen,
 - b) der Entschädigung der Fondsleitung gemäss § 16,
 - c) der eidgenössischen Stempelabgabe.
3. Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich
- a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u. a.), die dem Fonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen,
 - b) der Entschädigung der Depotbanken gemäss § 16.
4. Der Ausgabepreis wird auf einen halben Franken aufgerundet.

IV. Richtlinien der Anlagepolitik

§ 10

1. Die Fondsleitung hat sich in ihrer Anlagepolitik an die folgenden Richtlinien zu halten:

2. Grundsatz

Die Anlage des Fondsvermögens erfolgt in der Regel je zur Hälfte in Immobilienwerten und in Wertschriften, wobei eine Anlageart nie $\frac{2}{3}$ der gesamten Anlagen, zu Verkehrswerten gerechnet, übersteigen darf. Vorbehalten bleibt der Bestand angemessener flüssiger Mittel in Schweizer Franken oder in anderen Währungen, in denen der Fonds Anlagen besitzt.

3. Immobilien

- a) Es dürfen nur schweizerische Immobilienwerte erworben werden. Als solche gelten:

- Beteiligungen an schweizerischen Immobiliengesellschaften, deren ausschliesslicher Gegenstand und Zweck der Erwerb und Verkauf in der Schweiz gelegener Liegenschaften, die Ueberbauung von Grundstücken sowie die Vermietung und Verpachtung dieser Immobilien ist, soweit die Beteiligungen mindestens zwei Drittel des Grundkapitals und der Stimmen in den Gesellschaften umfassen,
- mit oder ohne grundpfandrechtliche Sicherung begründete Forderungen gegen die oben genannten Immobiliengesellschaften,
- in der Schweiz gelegene Grundstücke, sofern sie auf den Namen der Fondsleitung, aber unter Hinweis auf die Zugehörigkeit zum Fonds, im Grundbuch eingetragen sind.

- b) Für die Auswahl der Immobilienwerte gilt:

- Es ist eine angemessene Risikoverteilung nach geographischer Lage und nach Grösse der einzelnen Liegenschaften zu beachten.
- Als Anlage kommen vor allem Wohn- und Geschäftshäuser in Frage, die eine regelmässige Jahreseinnahme erwarten lassen. Der Kauf von Stockwerkeigentum ist gestattet.
- Es können auch Liegenschaften gekauft werden, die zu einem wesentlichen Teil gewerblichen Zwecken dienen. Hotels und Fabrikliegenschaften sind von der Anlage ausgeschlossen.
- Anlagen in Bauland, das sich für die Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern eignet, sind zulässig. Das Bauland kann für Rechnung des Fonds überbaut oder gegen eine angemessene Verzinsung Dritten im Baurecht zur Verfügung gestellt werden.

- c) Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen insgesamt nicht mehr als 40%, Geschäftshäuser nicht mehr als 30%, gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 20% und Bauland nicht mehr als 20% des gesamten Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.

- d) Schuldbriefe auf Immobilien Dritter können im Zusammenhang mit einem Liegenschaftsverkauf oder Liegenschaftenerwerb als vorübergehende Anlage übernommen werden. Sie dürfen nicht mehr als 5% des gesamten Fondsvermögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.

4. Wertschriften

- a) Die Wertschriftenanlagen werden gestreut auf Unternehmen mit Sitz in der Schweiz und im Ausland. Es ist anzustreben, die Anlage in der Regel je zu $\frac{1}{2}$ zu verteilen auf Unternehmen mit Sitz in der Schweiz, im übrigen Europa und im übrigen Ausland. Insgesamt dürfen bis zu 40% der gesamten Anlagen, zu Verkehrswerten gerechnet, in ausländischen Wertschriften angelegt werden.

- b) In erster Linie werden Stammaktien führender Industrie-, Dienstleistungs- und Handelsunternehmen erworben, deren Aktien an einer schweizerischen oder ausländischen Börse kotiert sind. Der Anteil der nichtkotierten Wertschriften darf 10% des Fondsvermögens nicht übersteigen. Gegebenenfalls können auch andere Kapitalanteile (Genossenschaftsanteile, Partizipationscheine, Genussscheine und dergleichen), Wandel- und Optionsanleihen sowie Options-Zertifikate von Unternehmen erworben werden.

- c) Bei den Anlagen ist eine abgewogene Risikoverteilung nach Branchen und Unternehmen zu beachten. Es dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 5% des Fondsvermögens in Wertschriften der gleichen Gesellschaft angelegt werden, vorbehaltlich der Ausübung von Bezugsrechten. Die Anlagen dürfen nicht mehr als 5% des Stimmrechts in einer Gesellschaft umfassen.

- d) Wertschriften von Unternehmen, die als solche oder zusammen mit allfälligen Rechtsvorgängerinnen noch nicht 5 Jahre bestehen, dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 5% des Fondsvermögens ausmachen.
- e) Nicht voll libertierte Wertschriften dürfen, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, nicht mehr als 5% des Fondsvermögens ausmachen und die Einzahlungspflicht darf nicht mehr als 5% des Fondsvermögens betragen.

5. Flüssige Mittel

Die flüssigen Mittel sind in Schweizer Franken zu halten. Vorübergehend können sie, in singemässiger Anwendung der Vorschriften über den Erwerb von Wertschriften, in Kassabobligationen schweizerischer Banken sowie in kotierten schweizerischen Anleiheobligationen oder auch kurzfristig im Ausland in Schweizer Franken angelegt werden.

§ 11

Liegenschaften dürfen zu durchschnittlich höchstens 50% der Anlagekosten durch die Aufnahme von grundpfandgesicherten oder ungesicherten Krediten bei Dritten finanziert werden. Wertschriften dürfen weder verpfändet noch sicherheitshalber abgetreten werden.

§ 12

1. Die Fondsleitung bestimmt eine oder mehrere von ihr unabhängige Personen als ihren oder ihre ständigen Schätzungsexperten für Liegenschaften. Sie lässt jede Liegenschaft, die für Rechnung des Fonds gekauft oder verkauft werden soll, durch mindestens einen ständigen Experten schätzen. Im Falle fonselgener Bauprojekte hat mindestens ein ständiger Experte zu prüfen, ob die voraussichtlichen Kosten durch den Verkehrswert der Anlagen gedeckt werden.
2. Der oder die ständigen Schätzungsexperten überprüfen auf den Abschluss jedes Rechnungsjahres des Fonds den Verkehrswert aller Fonds-Liegenschaften.
3. Weicht das Gutachten des oder der ständigen Experten von den eigenen Schätzungen ab, so hat die Fondsleitung dies zuhanden der Revisionsstelle zu begründen.
4. Die Fondsleitung kann neben dem oder den ständigen Schätzungsexperten nach ihrem Ermessen weitere Sachverständige beiziehen.

§ 13

Die Fondsleitung kann die Verwaltung der einzelnen Immobilien (Vermietung, Inkasso der Mietzinse, Organisation des Hauswartdienstes, Anordnung der Unterhaltsarbeiten u. a.) entweder selbst besorgen oder Liegenschaftsverwaltern übertragen. Beauftragt sie Dritte mit der Verwaltung, so hat sie diese aus der von ihr gemäss § 16 erhobenen Verwaltungskommission zu entschädigen.

V. Rechenschaftsablage

§ 14

1. Das Rechnungsjahr des Fonds läuft jeweils vom 1. Januar bis 31. Dezember.
2. Innerst sechs Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres publiziert die Fondsleitung einen Rechenschaftsbericht mit der Jahresrechnung des Fonds. Die Jahresrechnung umfasst eine Vermögensaufstellung sowie eine Ertragsrechnung, die auch Aufschluss über die Verwendung des Reinertrages gibt. Im Rechenschaftsbericht wird darauf hingewiesen, dass die für einen Immobilienfonds gemäss Art. 30 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds anzufertigenden zusätzlichen Aufstellungen am Sitz der

Fondsleitung zur Einsicht aufgelegt werden. Das Recht des Anteilscheininhabers auf Auskunft gemäss Art. 22 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds bleibt vorbehalten.

3. In der Jahresrechnung werden Aktiven und Passiven sowie Aufwand und Ertrag des Fonds und der zum Fonds gehörenden Immobiliengesellschaften – unter Ausscheidung der gegenseitigen Forderungs- und Beteiligungsverhältnisse – in einer Gesamtrechnung (konsolidierten Rechnung) zusammengefasst. Die Vermögensrechnung wird sowohl zu Gestehungskosten als auch zu Verkehrswerten erstellt. Zu Lasten der Ertragsrechnung sind den Umständen angemessene Abschreibungen auf den Immobilien sowie Rückstellungen im Hinblick auf künftige Reparaturen der Liegenschaften vorzunehmen.
4. Eine von der Aufsichtsbehörde, der Eidgenössischen Bankenkommission, anerkannte Revisionsstelle prüft alljährlich, ob die Fondsleitung und die Depotbanken die Vorschriften des Fondsreglementes und des Bundesgesetzes über die Anlagefonds eingehalten haben. Ein kurzer Befund der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Rechenschaftsbericht des Fonds.

§ 15

1. Der Reinertrag des Fonds wird jährlich am 31. März an die Anteilscheininhaber ausgeschüttet.
2. Die Fondsleitung kann vom Reinertrag bis zu 25% im Fonds zur Wiederanlage zurückbehalten sowie bis zu 25% auf neue Rechnung vortragen.
3. Gewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten, die zum Fonds gehören (Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Liegenschaften, von Aktien der Immobiliengesellschaften oder von anderen Werten, realisierte Kursgewinne, Erlöse aus dem Verkauf von Bezugsrechten und ähnlichen Zuwendungen), werden in der Regel im Fonds zur Wiederanlage zurückbehalten. Die Fondsleitung kann jedoch nach ihrem Ermessen solche Gewinne auch ganz oder teilweise in die Ertragsrechnung einbeziehen und an die Anteilscheininhaber ausschütten.
4. Die dem Anlagefonds angefallenen Gratsaktiven können in die Ertragsrechnung einbezogen werden.

§ 16

1. Der Fondsleitung und den Depotbanken stehen folgende Vergütungen zu:

a) Vergütungen an die Fondsleitung

- Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 3 1/2%.
- Für die Müheverteilung beim Erwerb oder Verkauf von Liegenschaften berechnet die Fondsleitung zu Lasten des Fonds eine Entschädigung von 1% des Kaufs- oder Verkaufspreises. Bei der Erstellung von Bauten beträgt die Entschädigung 2 1/2% der Baukosten.
- Für die Leitung des Fonds und der Immobiliengesellschaften bezieht die Fondsleitung zu Lasten des Fonds eine Kommission von jährlich 2% des Verkehrswertes der Liegenschaften, der Wertschriften und der übrigen Aktiven.
- Als Entschädigung für die Verwaltung der einzelnen Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Fonds 5% der jährlichen Mietzinseinnahmen.

b) Vergütung an die Depotbanken

- Für die Verwahrung der Wertschriften und die Besorgung des Zahlungsverkehrs des Fonds berechnen die Depotbanken dem Fonds die übliche Depotgebühr nach Konvention IV der Schweizerischen Bankiervereinigung.
- Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anteilscheininhaber belasten die Depotbanken dem Fonds eine Kommission von 1/4% auf die Bruttoausschüttung.
- Für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetriffes im Falle der Auflösung des Fonds berechnen die Depotbanken dem Anteilscheininhaber auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 1%.
- Für die gesetzlich vorgeschriebene Überwachung der Fondsleitung beanspruchen die Depotbanken zu Lasten des Fonds eine Entschädigung von jährlich 1/4% des Netto-Fondsvermögens zu Verkehrswerten gerechnet.

2. Die Fondsleitung, die zum Fonds gehörenden Immobiliengesellschaften und die Depotbanken haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Ausgaben, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:

- Kosten für den Druck der Rechenschaftsberichte und für die Veröffentlichung der an die Anteilscheininhaber gerichteten Mitteilungen im offiziellen Publikationsorgan des Fonds sowie in den von der Fondsleitung zu bestimmenden Tages- und Finanzzeitungen,
- Provisionen an Dritte beim Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie für Erstvermietung,
- Löhne und Sozialleistungen für die Hauswarte,
- Honorar der ständigen Schätzungs- und allfälligen weiteren Experten,
- Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionen,
- Kosten allfällig nötiger weiterer ausserordentlicher Dispositionen.

VI. Übrige Bestimmungen

§ 17

1. Der Fonds besteht auf unbestimmte Zeit. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbanken können die Auflösung des Fonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen. Die Kündigung ist nach dem 31. Dezember 1970 jederzeit auf sechs Monate zulässig.
2. Bei der Kündigung durch eine Depotbank werden deren Rechte und Pflichten auf die verbleibende(n) Depotbank(en) übertragen.
3. Nach Auflösung des Kollektivanlagevertrages veräussert die Fondsleitung die Aktiven des Fonds. Die Auszahlung des Liquidationsbetriffes an die Anteilscheininhaber ist den Depotbanken übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen auszubehalten werden.

§ 18

1. Offizielles Publikationsorgan des Fonds ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.
2. Das Fondsreglement und die jährlichen Rechenschaftsberichte des Fonds können am Sitz der Fondsleitung und der Depotbanken sowie bei den Zweigniederlassungen der Depotbanken und den weiteren im Rechenschaftsbericht aufgeführten Zeichnungs- und Zahlstellen des Fonds bezogen werden.

§ 19

1. Der Fonds untersteht dem schweizerischen Recht, insbesondere dem Bundesgesetz vom 1. Juli 1966 über die Anlagefonds.
2. Für die Auslegung des Fondsreglementes ist die deutsche Fassung allein massgebend.

§ 20

Das vorliegende Fondsreglement ersetzt den am 12. Oktober 1959 zwischen der Pro Invest AG, Basel, und der Bank und Finanz-Institut AG, Basel, abgeschlossenen Gründungsvertrag des Fonds. Es wurde am 27. November 1969 durch die Aufsichtsbehörde genehmigt und tritt per 1. Januar 1970 in Kraft.

4000 Basel, den 31. Oktober 1969

Die Depotbanken:
Handwerkerbank Basel
Bank und Finanz-Institut AG

Die Fondsleitung:
Pro Invest AG

(aa. 302)

Ticino Società d'assicurazioni sulla vita, Lugano

Actif

Bilan au 31 décembre 1969

Passif

	Fr.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	7 500 000.—
Actions et parts sociales	332 250.—
Obligations et lettres de gage	4 273 859.—
Prêts à des corporations	425 000.—
Titres de gage immobilier	9 390 340.—
Immeubles	3 842 000.—
Prêts et avances sur polices	369 444.—
Avais liquides	518 557.—
Avais provenant des réassurances	1 691 207.—
Avais auprès d'agents et de preneurs d'assurances	1 107 775.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	147 826.—
Intérêts courus	90 631.—
Autre actif	147 190.—
	30 036 079.—

De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. 17 324 400.—

6900 Lugano, 10 giugno 1970

	Fr.
Capital social	15 000 000.—
Fondo di organizzazione	47 910.—
Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	563 518.—
Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	12 231 163.—
Correction relative à l'échéance des primes	958 368.—
Réserves pour prestations d'assurance en suspens	101 255.—
Fonds constitués pour les bénéfices crédités	287 800.—
Créances des réassureurs	680 707.—
Dépôts de primes et primes payées d'avance	41 889.—
Autre passif	123 469.—
Fonds de prévoyance en faveur du personnel: Fr. 54 886.— ¹⁾	
	30 036 079.—

Garanties accordées (Art. 670 CO): Fr. 250 000.—

¹⁾ Fondation indépendanteTicino Società d'assicurazioni sulla vita
Stoll Strozzi

United California Bank in Basel AG, Basel

Nachtrag zur Bilanzveröffentlichung per 31. Dezember 1969 vom 5. Mai 1970 im SHAB Nr. 103

Gewinnverteilung

	Fr.
Verfügbare Reingewinn 1969	494 614.93
Zuweisung an den gesetzlichen Reservefonds	Fr. 100 000.—
Zuweisung an die Spezial-Reserve	Fr. 200 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	194 614.93

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle — Office suisse de compensation

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Mai 1970¹⁾ — Résultats du service réglementé des paiements en mai 1970¹⁾

Vertragsstaaten Pays	Verfügbare Mittel Anfangs- bestand Disponibi- lité Etat initial	Einzahlungen — Versements			Auszahlungen — Paiements			Sonstiger Verkehr ²⁾ Autre trafic ²⁾	Verfügbare Mittel Disponibi- lité	Clearingstand Ende Mai 1970 Etat de clearing à fin mai 1970		
		Waren Marchan- disés	Andere Einzahlungen Autres versements	Total	Waren Marchan- disés	Andere Auszahlungen Autres paiements	Total			Pendente Auszahlungs- aufträge Ordres de paiements non exécutés	Clearingsaldo Solde de clearing	Angemeldete Forderungen Déclaration de créances non liquidées
		In 1000 Franken			Mai 1970		mai 1970			En 1000 francs		
Bulgarien - Bulgarie	651	2 952	107	3 059	2 568	202	2 770	86	1 026	224	802	43 211
Polen - Pologne	496	3 501	500	4 001	6 904	1 182	8 086	3 865	276	573	297	74 728
Rumänien - Roumanie	2 452	1 506	547	2 053	6 097	621	6 718	6 000	3 787	1 608	2 179	104 929
Tschechoslowakei - Tchécoslovaquie	16 961	10 339	1 612	11 951	5 871	2 714	8 585	20 327	2 502	17 825	103 972	
Ungarn - Hongrie	835	7 924	1 329	9 253	7 940	1 110	9 050	800	1 838	1 836	2	27 553
Zentralis. Verkehr - Trafic centralisé	21 395	26 222	4 095	30 317	29 380	5 829	35 209	10 751	27 254	6 743	20 511	354 393
DDR - RDA ³⁾	897	3 093	1 057	4 150	2 694	1 234	3 928	62	1 181			
Total	22 292	29 315	5 152	34 467	32 074	7 063	39 137	10 813	28 435			
Türkei - Turquie ⁴⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 472
Türkei - Turquie ⁵⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	288	288	290 ⁶⁾
VAR - RAU ⁷⁾	1 021	179	161	340	—	—	—	—	1 361	1 912 ⁸⁾	— 551	371 ⁹⁾
Gesamter Verkehr - Trafic global	23 313	29 494	5 313	34 807	32 074	7 063	39 137	10 813	29 796			

Januar bis Mai 1970 — Janvier à mai 1970												
Bulgarien - Bulgarie	4 706	10 148	2 061	12 209	18 424	1 963	20 387	4 498	1 026	224	802	43 211
Polen - Pologne	366	23 205	4 493	27 698	34 210	6 872	41 082	13 294	276	573	297	74 728
Rumänien - Roumanie	9 052	9 924	3 967	13 891	46 567	6 089	52 656	33 500	3 787	1 608	2 179	104 929
Tschechoslowakei - Tchécoslovaquie	15 769	53 780	8 441	62 221	45 274	12 389	57 663	—	20 327	2 502	17 825	103 972
Ungarn - Hongrie	3 856	58 062	8 609	66 671	42 839	8 131	50 970	— 17 719	1 838	1 836	2	27 553
Zentralis. Verkehr - Trafic centralisé	33 749	155 119	27 571	182 690	187 314	35 444	222 758	33 573	27 254	6 743	20 511	354 393
DDR - RDA ³⁾	5 774	18 200	5 412	23 612	22 738	9 315	32 053	3 848	1 181			
Total	39 523	173 319	32 983	206 302	210 052	44 759	254 811	37 421	28 435			
Türkei - Turquie ⁴⁾	—	—	—	—	582	—	582	—	—	—	—	1 472
Türkei - Turquie ⁵⁾	—	—	—	—	—	245	245	—	—	288	288	290 ⁶⁾
VAR - RAU ⁷⁾	757	318	286	604	—	—	—	—	1 361	1 912 ⁸⁾	— 551	371 ⁹⁾
Gesamter Verkehr - Trafic global	40 280	173 637	33 269	206 906	210 634	45 004	255 638	38 248	29 796			

¹⁾ Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs» herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich.

²⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

³⁾ Dezentralisierter Verkehr.

⁴⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung).

⁵⁾ Kreditabkommen Tranche 1965: 7 000 000.— fr. — Beanspruchung 1966/1969: 6 731 855.17 fr.

⁶⁾ Kreditabkommen Tranche 1967: 5 000 000.— fr. — Beanspruchung 1967/1969: 4 444 674.15 fr.

⁷⁾ Bewilligte Geschäfte, für welche keine Zahlungsaufträge eingegangen sind.

⁸⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964.

⁹⁾ Vom Spezialkonto auf Konten M und T übertragene, unerledigte Einzahlungen in der VAR.

davon: a) Noch nicht auf die Konten M und T übertragbare Einzahlungen auf Spezialkonto

b) Einzahlungen in der VAR zugunsten von Personen, die den «non résident»-Status nicht besitzen

371

¹⁾ Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements» publié par l'Office suisse de compensation, à Zurich.

²⁾ Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

³⁾ Service décentralisé.

⁴⁾ Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

⁵⁾ Accord de crédit tranche 1965: 7 000 000.— fr. — Utilisation 1966/1969: 6 731 855.17 fr.

⁶⁾ Accord de crédit tranche 1967: 5 000 000.— fr. — Utilisation 1967/1969: 4 444 674.15 fr.

⁷⁾ Affaires autorisées pour lesquelles aucun ordre de paiement n'a été émis.

⁸⁾ Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

⁹⁾ Versements en RAU reportés du compte spécial aux comptes M et T, encore en suspens.

dont: a) versements au compte spécial ne pouvant pas encore être reportés aux comptes M et T

b) versements en RAU en faveur de personnes ne possédant pas le statut de «non résident»

142. 22. 6. 70

Verzollungsvorschriften

Die Eidg. Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Schweizerischer Gebrauchsolltarif 1959:

a) Nachtrag Nr. 31 zur broschierten Ausgabe vom Mai 1970 gratis

b) Nachtrag Nr. 31 zur Loseblattausgabe vom Mai 1970 Fr. 1.70 plus 30 Rp. Porto

Bei Bezug von 5 und mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungsteilung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), oder bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und St. Gallen bezogen werden.

Prescriptions de dédouanement

La direction générale des douanes a publié:

Tarif d'usage des douanes suisses 1959:

a) Bulletin rectificatif N° 31 à l'édition brochée, mai 1970 gratuit

b) Bulletin rectificatif N° 31 à l'édition à feuilles mobiles, mai 1970 Fr. 1.70 plus frais de port 30 centimes.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Bern (compte chèques postaux 30-704), ou auprès des directions d'arrondissement de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'auprès des bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et St-Gall.

Warenumsatzsteuer

Ausgabe April 1970

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 2.20 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümern zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des
Schweizerischen Handelsamtsblatts, 3000 Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Redaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

4½% Schweizerfranken-Kommunalobligationen, Reihe 5 der Hypothekenbank des Landes Vorarlberg, 1959

Bei der laut Emissionsprospekt vorgesehenen 7. Verlosung wurden folgende Stücknummern gezogen. Dieselben werden somit zur Einlösung per 1. August 1970 gekündigt.

02	08	18	24	34	43	46	50	66	74	76	81	91
98	102	108	118	124	134	143	146	150	166	174	176	181
191	198	202	208	218	224	234	243	246	250	266	274	276
281	291	298	302	308	318	324	334	343	346	350	366	374
376	381	391	398	402	408	418	424	434	443	446	450	466
474	476	481	491	498	502	508	518	524	534	543	546	550
566	574	576	581	591	598	602	608	618	624	634	643	646
650	666	674	676	681	691	698	702	708	718	724	734	743
746	750	766	774	776	781	791	798	802	808	818	824	834
843	846	850	866	874	876	881	891	898	902	908	918	924
934	943	946	950	966	974	976	981	991	998	1002	1008	1018
1024	1034	1043	1046	1050	1066	1074	1076	1081	1091	1098	1102	1108
1118	1124	1134	1143	1146	1150	1166	1174	1176	1181	1191	1198	1202
1208	1218	1224	1234	1243	1246	1250	1266	1274	1276	1281	1291	1298
1302	1308	1318	1324	1334	1343	1346	1350	1366	1374	1376	1381	1391
1398	1402	1408	1418	1424	1434	1443	1446	1450	1466	1474	1476	1481
1491	1498	1502	1508	1518	1524	1534	1543	1546	1550	1566	1574	1576
1581	1591	1598	1602	1608	1618	1624	1634	1643	1646	1650	1666	1674
1676	1681	1691	1698	1702	1708	1718	1724	1734	1743	1746	1750	1766
1774	1776	1781	1791	1798	1802	1808	1818	1824	1834	1843	1846	1850
1866	1874	1876	1881	1891	1898	1902	1908	1918	1924	1934	1943	1946
1950	1966	1974	1976	1981	1991	1998	2002	2008	2018	2024	2034	2043
2046	2050	2066	2074	2076	2081	2091	2098	2102	2108	2118	2124	2134
2143	2146	2150	2166	2174	2176	2181	2191	2198	2202	2208	2218	2224
2234	2243	2246	2250	2266	2274	2276	2281	2291	2298	2302	2308	2318
2324	2334	2343	2346	2350	2366	2374	2376	2381	2391	2398	2402	2408
2418	2424	2434	2443	2446	2450	2466	2474	2476	2481	2491	2498	2502
2508	2518	2524	2534	2543	2546	2550	2566	2574	2576	2581	2591	2598
2602	2608	2618	2624	2634	2643	2646	2650	2666	2674	2676	2681	2691
2698	2702	2708	2718	2724	2734	2743	2746	2750	2766	2774	2776	2781
2791	2798	2802	2808	2818	2824	2834	2843	2846	2850	2866	2874	2876
2881	2891	2898	2902	2908	2918	2924	2934	2943	2946	2950	2966	2974
2976	2981	2991	2998	3002	3008	3018	3024	3034	3043	3046	3050	3066
3074	3076	3081	3091	3098	3102	3108	3118	3124	3134	3143	3146	3150
3166	3174	3176	3181	3191	3198	3202	3208	3218	3224	3234	3243	3246
3250	3266	3274	3276	3281	3291	3298	3302	3308	3318	3324	3334	3343
3346	3350	3366	3374	3376	3381	3391	3398	3402	3408	3418	3424	3434
3443	3446	3450	3466	3474	3476	3481	3491	3498	3502	3508	3518	3524
3534	3543	3546	3550	3566	3574	3576	3581	3591	3598	3602	3608	3618
3624	3634	3643	3646	3650	3666	3674	3676	3681	3691	3698	3702	3708
3718	3724	3734	3743	3746	3750	3766	3774	3776	3781	3791	3798	3802
3808	3818	3824	3834	3843	3846	3850	3866	3874	3876	3881	3891	3898
3902	3908	3918	3924	3934	3943	3946	3950	3966	3974	3976	3981	3991
3998	4002	4008	4018	4024	4034	4043	4046	4050	4066	4074	4076	4081
4091	4098	4102	4108	4118	4124	4134	4143	4146	4150	4166	4174	4176
4181	4191	4198	4202	4208	4218	4224	4234	4243	4246	4250	4266	4274
4276	4281	4291	4298	4302	4308	4318	4324	4334	4343	4346	4350	4366
4374	4376	4381	4391	4398	4402	4408	4418	4424	4434	4443	4446	4450
4466	4474	4476	4481	4491	4498	4502	4508	4518	4524	4534	4543	4546
4550	4566	4574	4576	4581	4591	4598	4602	4608	4618	4624	4634	4643
4646	4650	4666	4674	4676	4681	4691	4698	4702	4708	4718	4724	4734
4743	4746	4750	4766	4774	4776	4781	4791	4798	4802	4808	4818	4824
4834	4843	4846	4850	4866	4874	4876	4881	4891	4898	4902	4908	4918
4924	4934	4943	4946	4950	4966	4974	4976	4981	4991	4998	5002	5008
5024	5034	5043	5046	5050	5066	5074	5076	5091	5098	5102	5108	5118
5124	5134	5143	5146	5150	5166	5174	5176	5191	5198	5202	5208	5218
5224	5234	5243	5246	5250	5266	5274	5276	5291	5298	5302	5308	5318
5324	5334	5343	5346	5350	5366	5374	5376	5391	5398	5402	5408	5418
5424	5434	5443	5446	5450	5466	5474	5476	5491	5498	5502	5508	5518
5524	5534	5543	5546	5550	5566	5574	5576	5591	5598	5602	5608	5618
5624	5634	5643	5646	5650	5666	5674	5676	5691	5698	5702	5708	5718
5724	5734	5743	5746	5750	5766	5774	5776	5791	5798	5802	5808	5818
5824	5834	5843	5846	5850	5866	5874	5876	5891	5898	5902	5908	5918
5924	5934	5943	5946	5950	5966	5974	5976	5991	5998	6002	6008	6018
6024	6034	6043	6046	6050	6066	6074	6076	6091	6098	6102	6108	6118
6128	6134	6143	6146	6150	6166	6174	6176	6191	6198	6202	6208	6218
6224	6234	6243	6246	6250	6266	6274	6276	6291	6298	6302	6308	6318
6324	6334	6343	6346	6350	6366	6374	6376	6391	6398	6402	6408	6418
6428	6434	6443	6446	6450	6466	6474	6476	6491	6498	6502	6508	6518
6524	6534	6543	6546	6550	6566	6574	6576	6591	6598	6602	6608	6618
6624	6634	6643	6646	6650	6666	6674	6676	6691	6698	6702	6708	6718
6724	6734	6743	6746	6750	6766	6774	6776	6791	6798	6802	6808	6818
6824	6834	6843	6846	6850	6866	6874	6876	6891	6898	6902	6908	6918
6924	6934	6943	6946	6950	6966	6974	6976	6991	6998	7002	7008	7018
7024	7034	7043	7046	7050	7066	7074	7076	7091	7098	7102	7108	7118
7124	7134	7143	7146	7150	7166	7174	7176	7191	7198	7202	7208	7218
7224	7234	7243	7246	7250	7266	7274	7276	7291	7298	7302	7308	7318
7324	7334	7343	7346	7350	7366	7374	7376	7391	7398	7402	7408	7418
7424	7434	7443	7446	7450	7466	7474	7476	7491	7498	7502	7508	7518
7524	7534	7543	7546	7550	7566	7574	7576	7591	7598	7602	7608	7618
7624	7634	7643	7646	7650	7666	7674	7676	7691	7698	7702	7708	7718
7724	7734	7743	7746	7750	7766	7774	7776	7791	7798	7802	7808	7818
7824	7834	7843	7846	7850	7866	7874	7876	7891	7898	7902	7908	7918
7924	7934	7943	7946	7950	7966	7974	7976	7991	7998	8002	8008	8018
8024	8034	8043	8046	8050	8066	8074	8076	8091	8098	8102	8108	8118
8124	8134	8143	8146	8150	8166	8174	8176	8191	8198	8202	8208	8218
8224	8234	8243	8246	8250	8266	8274	8276	8291	8298	8302	8308	8318
8324	8334	8343	8346	8350	8366	8374	8376	8391	8398	8402	8408	8418
8424	8434	8443	8446	8450	8466	8474	8476	8491	8498	8502	8508	8518
8524	8534	8543	8546	8550	8566	8574	8576	8591	8598	8602	8608	8618
8624	8634	8643	8646	8650	8666	8674	8676	8691	8698	8702	8708	8718
8724	8734	8743	8746	8750	8766	8774	8776	8791	8798	8802	8808	8818
8824	8834	8843	8846	8850	8866	8874	8876	8891	8898	8902	8908	8918
8924	8934	8943	8946	8950	8966	8974	8976	8991	8998	9002	9008	9018
9024	9034	9043	9046	9050	9066	9074	9076	9091	9098	9102	9108	9118
9124	9134	9143	9146	9150	9166	9174	9176	9191	9198	9202	9208	9218
9224	9234	9243	9246	9250	9266	9274	9276	9291	9298	9302	9308	9318
9324	9334	9343	9346	9350	9366	9374	9376	9391	9398	9402	9408	9418
9424	9434	9443	9446	9450	9466	9474	9476	9491	9498	9502	9508	9518
9524	9534	9543	9546	9550	9566	9574	9576	9591	9598	9602	9608	9618
9624	9634	9643	9646	9650	9666	9674	9676	9691				

Nachlass Graf Arnold Maurice von Bendern

Am 5. Oktober 1968 starb in Biarritz der liechtensteinische Edelmann Graf Arnold Maurice von Bendern. Er hinterliess als einzige gesetzliche Erben zwei Söhne und eine Tochter. Diese Erben suchen gemeinsam den Nachlass ihres verstorbenen Vaters.

Der Nachlass ist sehr umfangreich. Beim Tode des Grafen wurde in Nachrufen einiger Zeitungen berichtet, dass «einer der reichsten Männer Europas» gestorben sei. Vom ganzen Nachlass wurden bisher aber nur Bruchteile gefunden.

Es ist kein Testament vorhanden. Der verstorbene Graf von Bendern hatte offenbar Vertrauensleute angewiesen, wie sein beträchtliches Vermögen nach seinem Ableben zu verwenden sei. Durch solche Dispositionen sind die Nachkommen in ihren Erbrechten verletzt. Mangels letztwilliger Verfügung steht ihnen der gesamte Nachlass zu. Entgegenstehende Weisungen sind ungültig und überdies von den Erben als alleinigen Rechtsträgern längst widerrufen worden.

Bisherige Nachforschungen haben gezeigt, dass der verstorbene Graf von Bendern bei Dispositionen über sein Vermögen komplizierte Wege beschritt, die das Auffinden der Vermögenswerte erschweren. Schon zu Lebzeiten plazierte er in wechselnder Folge grosse Vermögensteile in Firmen, Stiftungen, Anstalten, etc.

wie beispielsweise	Fondex Treuunternehmen
Artistica SA	La Guardiana SC
Cordama Stiftung	Helma Bank AG
La Financiera SC	Liga SA
Fondation Florana	Stira AG, etc.

Diese juristischen Personen hatten nur eine scheinbare Selbständigkeit. Graf von Bendern beherrschte

sie vollständig und steuerte sie teils direkt, teils durch Drittpersonen. Gewisse Vermögenskomplexe wurden auch unter fiktiven Bezeichnungen verwaltet, wie etwa «Alara», «Menar Trust», etc.

Trotz intensiven Bemühungen konnten die Erben bisher nur einen kleinen Teil des Nachlasses lokalisieren. Sie haben sich daher entschlossen, an die Öffentlichkeit zu gelangen in der Hoffnung, auf diesem Wege Informationen über zusätzliche Vermögensteile zu erhalten.

Jedermann, der in irgend einem Zusammenhange mit Treuhändern und Vermögensverwaltern des Verstorbenen zu tun hatte oder deren Namen kennenlernte, sowie jedermann, der Vermögenswerte kennt oder kannte, die dem Grafen von Bendern in irgend einem Zeitpunkt gehört hatten oder von ihm effektiv kontrolliert wurden, wird hiermit gebeten, sich mit dem unterzeichnenden, von allen Erben beauftragten Treuhandbüro in Verbindung zu setzen.

Wer Informationen verschafft, die zum Auffinden von neuen, bisher unbekannten Vermögenswerten führen, erhält die **übliche Belohnung von 10% der Netto-Vermögenswerte** (nach Abzug von Steuern und Kosten). Die genauen Bedingungen über die Ausrichtung einer solchen Belohnung liegen beim unterzeichnenden Treuhandbüro in Form eines Reglementes auf und können dort bei Glaubhaftmachung eines legitimen Interesses eingesehen werden. Für die Geltendmachung eines Anspruches ist ausschliesslich jenes Reglement und nicht der vorliegende Inserattext massgebend.

Die gesetzlichen Erben sind allein an den Vermögenswerten des gesamten Nachlasses berechtigt. Sie

haben sämtliche Vollmachten und Weisungen des Erblassers, die ihnen den Zugang zu diesen Vermögenskomplexen bisher verunmöglicht haben, kraft ihrer Rechtsstellung widerrufen. Es ist kein Rechtstitel denkbar, unter dem den Erben der Nachlass vorbehalten werden dürfte. Dem Auskunftsanspruch der Erben kann weder das Amtsgeheimnis, noch das Anwalts- oder Bankgeheimnis, noch irgend eine andere Schweigepflicht entgegengehalten werden. Keine berufliche oder vertragliche Schweigepflicht darf dazu missbraucht werden, unbestreitbare und klare Rechte von Erben zu verletzen. Ausführlichere Erläuterungen zur Rechtslage können beim unterzeichnenden Treuhandbüro eingesehen werden.

Sollte jemand dadurch, dass er den Erben mit Auskünften und Hinweisen behilflich ist, berufliche oder andere Vermögensnachteile erleiden, so übernehmen die Erben nebst der allenfalls verdienten Belohnung gemäss dem vorerwähnten Reglement auch die Kosten für die zweckmässige Rechtsvertretung sowie die Vergütung einer angemessenen Entschädigung.

Mitteilungen, Auskünfte und Anfragen sind erbeten an die Beauftragten der Erben von Bendern:

Fluri & Greutert
Treuhand & Revisions AG
Stampfenbachstrasse 73
8006 Zürich
Tel. 051/26 67 60

N.B.: Telefonische Anfragen sowie Zuschriften intern bitte an Herrn Ernst Burri richten.

Succession du Comte Arnold Maurice de Bendern

Le 5 octobre 1968 est décédé à Biarritz (France) le Comte Arnold Maurice de Bendern, de nationalité liechtensteinoise. Il a laissé comme héritiers deux fils et une fille. Les héritiers recherchent conjointement les avoirs dépendant de la succession de leur père.

Cette succession est très importante. Après le décès du Comte de Bendern, certains journaux, dans leurs avis mortuaires, ont déclaré que «l'un des hommes les plus riches d'Europe» venait de mourir. A ce jour seules des fractions de la succession ont été retrouvées.

Il n'existe pas de testament. Le défunt Comte de Bendern avait apparemment donné des instructions à ses hommes de confiance quant à la disposition de sa considérable fortune après son décès. De telles dispositions violent le droit à succéder des descendants. En l'absence de dispositions testamentaires ils ont droit à la totalité de la succession; toutes autres instructions sont nulles, de nullité absolue. De plus elles ont été révoquées depuis longtemps par les héritiers en tant que seules personnes dûment qualifiées.

Les recherches faites ont montré que le défunt Comte de Bendern employait, pour disposer de sa fortune, des moyens fort complexes, et ce afin de rendre la découverte de ses avoirs très difficile. Déjà, de son vivant, il avait successivement placé des importantes fractions de sa fortune dans les sociétés, fondations et établissements, etc. tels que:

Artistica SA	Fondation Florana
Cordama Stiftung	Fondex Treuunternehmen
La Financiera SC	La Guardiana SC

Helma Bank AG Stira AG, etc.
Liga SA

Ces personnes morales avaient une indépendance purement fictive. Le Comte de Bendern les possédait complètement et les dirigeait partiellement directement, partiellement à travers des tiers, certaines fractions de ses avoirs étaient administrées sous des désignations fictives, telles que «Alara», «Menar Trust», etc.

Malgré leurs nombreux efforts, les héritiers n'ont pu récupérer qu'une faible portion de la succession. Ils ont en conséquence décidé de faire un appel au public espérant par cela obtenir des informations sur d'autres avoirs. Quiconque était en contact avec des «trustees», administrateurs du défunt, ou qui, dans quelque contexte que ce soit, pourrait connaître leurs noms, de même que quiconque connaissant ou ayant connu des avoirs ayant à quelle époque que ce soit appartenus au Comte de Bendern est par la présente requis de se mettre en rapport avec le sousigné, agissant pour le compte des héritiers.

Quiconque fournira des informations permettant la découverte d'avoirs nouveaux, et à ce jour inconnus recevra la récompense **habituelle de 10% du montant net** desdits avoirs (après déduction de tous impôts et coûts). Les conditions exactes du paiement d'une telle récompense sont indiquées sous forme d'un règlement déposé au bureau du sousigné et peuvent être consultées si un intérêt légitime est vraisemblable. Toute prétention à une réclamation doit être basée sur le règlement uniquement et non sur le simple texte des présentes.

Les héritiers légitimes sont les seuls à avoir droit aux avoirs de toute la succession. En raison de leur qualité d'héritiers légitimes les enfants du Comte de Bendern ont révoqué tous les pouvoirs et les instructions, donnés par le défunt, qui les ont empêchés d'appréhender ces avoirs. Il n'existe aucun titre légitime permettant qu'une succession soit détournée des héritiers. Aucun secret professionnel soit de personne officielle, soit d'avocat, soit de banquier, ne peut-être opposé au droit à l'information des héritiers. Aucun secret ni professionnel ni contractuel ne peut-être utilisé d'une manière erronée pour faire échec au droit clair et incontestable des héritiers. Des explications plus complètes de la situation juridique peuvent être consultées au bureau de soussigné.

Si quelqu'un, ayant aidé les héritiers en leur donnant des informations ou des indices, vient de ce chef à souffrir des ennuis professionnels ou pécuniaires, les héritiers, en sus de la récompense éventuellement gagnée selon les termes du règlement sus-énoncé, lui fourniront une défense judiciaire adéquate et une indemnité raisonnable.

Toutes communications, informations et enquêtes doivent être faites auprès de:

Fluri & Greutert
Treuhand & Revisions AG
Stampfenbachstrasse 73
8006 Zurich
Tel. 051/26 67 60

N.B. Prière de demander Mr. Ernst Burri.

«Holderbank» Financière Glarus AG

Einladung zur 58. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 26. Juni 1970, 15 Uhr, im Kurtheater Baden AG.

Traktanden:

1. Jahresbericht pro 1969.
2. Vorlage der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1969.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Bericht und Antrag des Verwaltungsrates betreffend Sachübernahmevertrag mit der Schweizerischen Cement-Industrie-Gesellschaft Glarus vom 21. Mai 1970; Statutergänzungen § 2, Absatz 4.
7. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 75 000 000.— auf Franken 125 000 000.— unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre durch Ausgabe von 300 000 Namen- und 200 000 Inhaberaktien à Fr. 100.— nom. zu pari.
8. Feststellung der Zeichnung des neuen Aktienkapitals und der Einzahlung von je Fr. 100.— auf jede einzelne neue Aktie.
9. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 125 000 000.— auf Franken 150 000 000.— durch Ausgabe von 140 000 Namenaktien und 110 000 Inhaberaktien à Fr. 100.— nom. zum Ausgabekurs von Fr. 200.— pro Aktie, wobei die neuen Aktien den bisherigen Aktionären zum Bezüge angeboten werden.
10. Feststellung der Zeichnung des neuen Aktienkapitals und der Einzahlung von je Franken 200.— auf jede einzelne neue Aktie.
11. Weitere Statutenänderungen.

Traktanden 7 bis 11 kommen nur zur Behandlung, falls die Generalversammlung der Statutergänzung (§ 2, Absatz 4) mit der erforderlichen Mehrheit von zwei Dritteln des gesamten Grundkapitals zustimmt. Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes, der Sachübernahmevertrag mit der Schweizerischen Cement-Industrie-Gesellschaft Glarus vom 21. Mai 1970 samt Inventar, zusammen mit dem dazugehörigen schriftlichen Bericht der Verwaltung, sowie der Text der beantragten Statutenänderungen liegen ab 15. Juni 1970 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eigentümer von Inhaberaktien (Nr. 160 001 bis 393 333 und Nr. 633 334 bis 750 000) werden gebeten, sich für den Bezug der Eintrittskarten mit der Schweizerischen Bankgesellschaft, dem Schweizerischen Bankverein oder der Schweizerischen Kreditanstalt in Verbindung zu setzen.

Bitte beachten Sie:

Zur Genehmigung der Statutergänzung betr. den Sachübernahmevertrag bedarf es nach schweizerischem Recht (OR 636) der Zustimmung von mindestens zwei Dritteln des gesamten Grundkapitals. Es ist deshalb notwendig, dass unsere Aktionäre möglichst vollzählig erscheinen. Falls Sie selbst an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, bitten wir Sie, für die Vertretung Ihrer Aktien wie folgt besorgt zu sein:

- für Namenaktien: Vollmachterteilung an einen anderen Aktionär bzw. Ihre Bank oder die Verwaltung unserer Gesellschaft durch Ausfüllen der Rückseite der Eintrittskarte.
- für Inhaberaktien: Bezug einer Eintrittskarte bei Ihrer Depotbank und Vollmachterteilung wie im Falle der Namenaktien (vgl. oben).

Glarus, den 15. Juni 1970

Der Verwaltungsrat

Sie sind ein junger

Kaufmann mit gründlichen Erfahrungen im Inkassowesen

Die entsprechenden Rechtsfragen sind Ihnen vertraut. Sie sprechen französisch, ausserdem evtl. auch italienisch. Sie haben Interesse als

Assistent des Verkaufsleiters

weitere abwechslungsreiche Aufgaben innerhalb einer Verkaufsabteilung zu übernehmen?

Kommen Sie zu uns. Die Arbeit in einem kollegialen Team wird Ihnen gefallen. Wir sind eine Firmengruppe, die in allen Landesteilen der Schweiz das Gastgewerbe mit Kaiser Kaffee, «Basler Würfel» Zuckerportionen und Gaggia Kaffeemaschinen beliefert. Eine eigene Finanzierungsgesellschaft unterstützt unsere Verkaufsbemühungen.

Wenn Sie anrufen möchten (Tel. 061/35 66 22), sprechen Sie mit Herrn Künzli. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Zentralverwaltung der Kaiser-Firmengruppe, Postfach, 4002 Basel.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172



FISCHER & CO.
5734 REINACH

ITAL. RIVIERA
bei Alassio
schlüsselfertige,
preisgünstige
Eigentums-
wohnungen
und Bungalows
Nähe Meer, sichere
Investition, 25 Jahre
steuerfrei, Näheres
und Besichtigung
INTER SERVICE,
Bollwerk 17, 3011 Bern,
Tel. (051) 22 73 10

Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

Versicherungsprobleme?

Mehr als 30 Jahre Erfahrung
stehen zu Ihrer Verfügung

Firmen erhalten kostenlos meine Abhandlungen

Personalfürsorge
auf moderner Grundlage

Personalfürsorge für 3 bis 4 Angestellte
oder als Ergänzung für die Geschäftsführung.

M. O. BALDINGER

Versicherungs-Treuhandstelle
8008 Zürich Alderstrasse 49

Prêts express

de Fr. 500.— à Fr. 10 000.—

● Pas de caution:

Votre signature

suffit

● Discretion

totale

Banque Procrédit

1701 Fribourg

1 rue de la Banque

Tél.: 037/2 64 31

Tout peut se

réglér par poste.

Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom

Rue

Endroit

Forim SA, à Corcelles (Neuchâtel)

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 7 juillet 1970, à 11 h., à l'Etude Matthey, au Locle.

Ordre du jour statutaire

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social, dès ce jour.

Le Locle, le 18 juin 1970

Au nom du conseil d'administration:
Fritz Matthey, notaire, président



Zeichnungs-Angebot

Von der in Gründung begriffenen

Sportbahnen Nesslau-Wolzenalp AG

werden vom 22. Juni bis 10. Juli 1970 zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt:

1200 Obligationen zu nominal Fr. 500.—

zu 7% Zins

18 000 Inhaberaktien zu nominal Fr. 100.—

hier abtrennen

Schicken Sie diesen Coupon als Drucksache mit 10 Rp. frankiert an die Gemeinderatskanzlei, 9650 Nesslau.

Ich ersuche um Zustellung des ausführlichen Zeichnungsprospektes

Name:

Strasse und Ort:

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto d'investimento No. 63 937

emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.

Juvena Holding AG, Volketswil/Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 3. Juli 1970, 15.00 Uhr, Hotel Carlton Elite, Bahnhofstrasse 41, Zürich 1.

Traktanden:

1. Orientierung.
2. Statutenänderung.
Einführung eines neuen Art. 5 bis zwecks Schaffung der statutarischen Grundlage für die Ausgabe von Partizipationsscheinen.
3. Beschlussfassung über die Emission eines Partizipationsschein-Kapitals von Fr. 10 400 000.— nom. durch Ausgabe von 520 000 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheine durch die Aktionäre bei der Gesellschaft an der Industriestrasse 8 in Volketswil/Zürich aufgelegt.

Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung sowie der Text der beantragten Statutenänderung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien ab Donnerstag, den 25. Juni 1970, bis und mit Mittwoch, den 1. Juli 1970, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Hauptsitz, Bahnhofstrasse 45, Zürich 1, bei der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Bäregasse 29, Zürich 1, sowie beim Bankhaus La Roche + Co., Rittergasse 25, Basel, erhältlich.

Volketswil, den 19. Juni 1970

Der Verwaltungsrat

Ersparisanstalt Bütschwil

Wir kündigen hierdurch alle bis 31. Dezember 1970 kündbar werdenden

Obligationen unserer Bank

auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wegen einer eventuellen Erneuerung gekündeter Titel beliebe man sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Bütschwil, 16. Juni 1970

Die Verwaltung